

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 249

PDF erstellt am: **16.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncenregie: Publicitas S.A. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertmittel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Auserkaufverordnung.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Schanzlin AG., in Liquidation, Hegnau (Gemeinde Volketswil).  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 226919-226939.  
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Lagerung von EFTA-Waren ausserhalb der Zone. — Entreposage de marchandises AELE en dehors de la Zone.  
Handel mit gebrannten Wassern (Bekanntmachung AV). — Commerce des boissons distillées (communication RA). — Commercio di bevande distillate (notificazione RA).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

Gema Handels AG, beziehungsweise nun G. W. Fischer AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1967, Seite 2976), Handel mit Waren aller Art. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1967, Seite 2605.

##### 16. Oktober 1967. Massschneiderei.

Pro Mass, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. September 1967 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Zusammenfassung von Berufsangehörigen des Massschneidergewerbes mit dem Ziel einer leistungsfähigen Produktion sowie Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit ihrer Mitglieder und die Erhaltung ihrer Unabhängigkeit. Dieser Zweck soll erreicht werden durch die Errichtung von Produktionswerkstätten zur Herstellung preisgünstiger Massarbeit, durch die Veranstaltung und Finanzierung von Kollektivwerbaktionen zugunsten des Massschneidergewerbes und durch die Förderung des Nachwuchses. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgane sind «Der Schneidermeister», und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis neun Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Ernst Hurst, von und in Zürich, Präsident; Adolf Schmid, von Appenzel, in Zürich, Vizepräsident; Max G. Leimgruber, von Zürich, in Wallisellen, Protokollführer, sie zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Carmenstrasse 52 in Zürich 7.

##### 18. Oktober 1967. Liegenschaften.

Gimac SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Enzo Gaffuri, von Casima (Tessin), in Chiasso. Er führt Einzelunterschrift. Zu Direktoren wurden ernannt Giulio Maccione und Giovanna Maccione, beide italienische Staatsangehörige, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Volkmarstrasse 6, Zürich 6.

##### 18. Oktober 1967. Raum-Entfeuchtungen usw.

Ipa A.G. (Ipa S.A.) (Ipa Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Raumentfeuchtungen nach den Ipa-Bautenschutzsystemen sowie von Spezialverputzen und Isolierungen, die Herstellung von wasserdichtem Beton und wasserdichten Böden und ferner den Verkauf einschlägiger Erzeugnisse. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 2000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen im

Publikationsorgan oder durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, die an die Namenaktionäre durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis zehn Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. August Keller, von und in Zürich, Präsident, und Heinz C. Jesumann, von Zürich, in Maur. Geschäftsdomizil: Scheuchzerstrasse 47 in Zürich 6.

##### 18. Oktober 1967. Verwaltungen usw.

Grüneisse AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Verwaltung von Lizenzen, Wertschriften, Beteiligungen und Vermögen, Kauf von und Handel mit Liegenschaften und deren Bau und Beteiligung in jeder Form an anderen Unternehmen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis vier Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erich Ulmann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Kleinallis 84 in Zürich 3 (bei Erich Ulmann).

##### 18. Oktober 1967. Technische Artikel.

Turmix AG, in Küssnacht (SHAB. Nr. 304 vom 31. Dezember 1962, Seite 3746), Import, Export, Vertrieb und Fabrikation von technischen Artikeln usw. Die Generalversammlung vom 26. September 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

##### 18. Oktober 1967.

Kollektivanlagefonds AG (Fonds de placements collectifs S.A.) (Fondi d'investimenti collettivi S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1967, Seite 1077). Die Generalversammlung vom 21. September 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu KAFAG Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds (KAFAG Société Anonyme pour la Gestion de Fonds de Placement) (KAFAG Società Anonima per la Gestione di Fondi d'Investimento).

##### 18. Oktober 1967.

Otto Hürlimann, Atelier für Innenarchitektur, in Egg. Inhaber dieser Firma ist Otto Hürlimann, von Wald (Zürich), in Egg (Zürich). Projektierung und Ausführung von Innenausbau, Inneneinrichtungen, Ladenbau und modernen Küchen. Forchstrasse 172, Hinteregg.

##### 18. Oktober 1967. Confiseriewaren.

«Rewi», Max Reinhard, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Reinhard, von Sumiswald (Bern), in Winterthur 3. Handel mit Confiseriewaren. Bollstrasse 33.

##### 18. Oktober 1967. Beleuchtungskörper.

Heinrich Pfiffner, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Pfiffner, von Mels (St. Gallen), in Zürich 11. Handel mit und Fabrikation von Beleuchtungskörpern. Bergacker 82.

##### 18. Oktober 1967.

«Rouge et Noir», Coiffure, Erich Starzacher & Rudolf Grohskopf, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Erich Starzacher, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich 7, und Rudolf Grohskopf, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1966 ihren Anfang genommen hat. Damencoiffeursalon. Stockerstrasse 38.

##### 18. Oktober 1967.

Hamac-Hansella Maschinen A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 132 vom 10. Juni 1965, Seite 1814). Dr. Günther Pfeiffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Franz Jongmanns, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen (Deutschland). Neues Geschäftsdomizil: Schulhausstrasse 37, Zürich 2.

##### 18. Oktober 1967.

Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), in Schlieren (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 402). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Dr. Paul Gerspacher, von Zürich, in Dübendorf.

##### 18. Oktober 1967.

WK-Möbelwerkstätte GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1966, Seite 2037). Die Gesellschafterversammlung vom 16. August 1967 hat die Statuten geändert. Alfred Kausch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Walter Weber übergegangen, dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, sich damit auf Fr. 20 000 erhöht hat.

##### 18. Oktober 1967.

Rialto-Film AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1966, Seite 4126). Auswertung von Lizenzen kinematographischer Filme usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rosmarie Schmid, von Richterswil, in Wallisellen.

18. Oktober 1967. Beteiligungen.  
Gualdipex S.A., bisher in Locarno (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1965, Seite 1972). Die Generalversammlung vom 22. Juni 1967 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 11. Mai 1965 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Schreibweise der Firma ist Gualdipex SA. Die Gesellschaft bezweckt: a) den Erwerb und die Verwaltung von Industriebeteiligungen, Geschäfts- und Finanzbeteiligungen sowie Anlagewerten in der Schweiz und im Ausland; b) die Beratung, Finanzierung und Gründung von anderen Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland; c) den Erwerb und Verkauf von Patentverträgen, eigenen Urheberrechten und solchen Dritter sowie den Erwerb und Verkauf von «Know How»-Verträgen; d) die Verwaltung eigener Urheberrechte und solcher von Dritten und die Verteidigung derselben vor den zuständigen Aemtern in der Schweiz und im Ausland; e) die Ueberwachung der Vergabe von Urheberrechten durch Mitgliedsfirmen; f) wissenschaftliche Recherchen auf eigene Kosten und auf Kosten Dritter und Auswertung der entsprechenden Erfindungen; g) Treuhandverwaltung von Erbgut jeder Art und h) den Abschluss von Geschäftsangelegenheiten aller Art in der Schweiz und im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Erich Oskar Riedel und André Ruperti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Gianluigi Buetti, von und in Muraltio, ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Ernst Schönholzer, von Götighofen (Thurgau), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Erika Furrer, von Waldkirch und Gaiserwald (St. Gallen), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 89, Zürich 1 (bei Dr. Ernst Schönholzer).

18. Oktober 1967.  
Schweizerische Volksbank, Zürich, in Zürich 1  
Schweizerische Volksbank, Helvetiaplatz Zürich, in Zürich 4  
Schweizerische Volksbank, Dietikon, in Dietikon  
Schweizerische Volksbank, Thalwil, in Thalwil  
Schweizerische Volksbank, in Wädenswil  
alle diese SHAB Nr. 159 vom 11. Juli 1967, Seite 2355, Zweigniederlassungen der Genossenschaft «Schweizerische Volksbank» mit Hauptsitz in Bern.

Die Unterschrift von Dr. Adrian Hinderling ist erloschen. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Niederlassung Zürich und der ihr unterstellten Agenturen, ist ernannt worden Albert Angehrn, von Muolen (St. Gallen), in St. Gallen.

18. Oktober 1967. Organisations-Studien.  
Planus AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1965, Seite 3273), Durchführung von Studien auf den Gebieten der Organisation und rationellen Führung und Verwaltung von Unternehmungen usw. Edmond Ley ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Oktober 1967. Testapparate für Autofahrunterricht.  
Drivotrainer A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1966, Seite 3194), Vertrieb von Übungs- und Testapparaten für den Autofahrunterricht usw. Das Fr. 1 000 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

18. Oktober 1967. Chem. Produkte.  
Hefti Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1966, Seite 3433), Herstellung chemisch-technischer und chemisch-pharmazeutischer Produkte usw. Otto Lehmann und Hans G. Guyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Rudolf Hefti ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

18. Oktober 1967. Industrie-Ausrüstungen.  
Erik Olsson AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1963, Seite 3462), Konstruktion, Herstellung und Verkauf von Industrieausrüstungen usw. Franz Ruckstuhl, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zugleich Direktor und wohnt nun in Schwerzenbach; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bernhard Tinnes, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon.

18. Oktober 1967.  
Autowasch A.G., Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1967, Seite 2818), Betrieb von Anlagen für die Reinigung von Automobilen usw. Das Fr. 200 000 betragende Grundkapital ist nun mit Fr. 150 000 liberiert.

18. Oktober 1967.  
Mosse-Annoncen A.-G. (Annonces Mosse S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1967, Seite 2574). Die Prokura von Friedrich Sulzmann ist erloschen.

18. Oktober 1967.  
Harris-Verwaltungs AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 90 vom 21. April 1964, Seite 1237), Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen usw. Roman P. Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Bruno Hartmann, von Steckborn (Thurgau), in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 18, in Zürich 1.

18. Oktober 1967.  
SKF Kugellager A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1967, Seite 2725). Bengt Astedt und Friedrich Streiff sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Stig Hedlund; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küssnacht (Zürich).

18. Oktober 1967.  
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1967, Seite 2819). Die Unterschrift von Ro-

bert Fretz ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Albert G. Fischer, von Meisterwanden (Aargau) und Zürich; in Kloten, Chef des Departementes Operationen.

18. Oktober 1967. Finanzierungen.  
Heptare Aktiengesellschaft, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964, Seite 2098), Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art, insbesondere solcher von Handels-, Industrie- und Bauunternehmungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 18 in Zürich 1.

18. Oktober 1967.  
Kamag-Immobilien A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1150), Bau, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Roman P. Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Bruno Hartmann, von Steckborn (Thurgau), in Zollikon; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 18 in Zürich 1.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

7. September 1967.  
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattenwil und Umgebung, in Wattenwil (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1966, Seite 1186). Infolge Rücktrittes ist Simon Trachsel, Präsident, aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Wasem, von und in Wattenwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

#### Bureau Bern

17. Oktober 1967. Textilien usw.  
Frau Rösly Wälti, bisher in Bolligen, Vertrieb von Textilien und Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1966, Seite 2086). Die Inhaberin hat den Sitz der Firma und ihren Wohnort nach Bern verlegt. Geschäftsdomizil: Jurastrasse 15.

18. Oktober 1967. Autogarage.  
Rolf Lauper, in Bern, Betrieb einer Autogaragé mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1962, Seite 3486). Der Inhaber wohnt nun in Muri bei Bern. Die Prokura von Hans Neuenschwander ist erloschen.

18. Oktober 1967. Bilderrahmen.  
Bergundthal & Kempa, in Bern, Anfertigung von Bilderrahmen, Restaurieren und Vergolden von Kunstgegenständen, usw. Kollektivgesellschaft. (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1966, Seite 638). Der Gesellschafter Charly Bergundthal wohnt nun in Burgdorf.

18. Oktober 1967.  
Drogerie Mischon, in Bern, Betrieb der Brückfeld-Drogerie (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1943, Seite 1870). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Drogerie Mischon», Inhaberin Hedwig Mischon geb. Egli, in Bern, übernommen.

18. Oktober 1967.  
Drogerie Mischon, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hedwig Mischon geb. Egli, von Kreuzlingen, in Bern, Witwe des Paul. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Drogerie Mischon», in Bern. Betrieb der Brückfeld-Drogerie und Sanitätsgeschäft. Neubrückestrasse Nr. 80.

18. Oktober 1967. Kunsthandel.  
Frau Hildegard Krauss-Martin, bisher in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Kunsthandel (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1958, Seite 2442). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaberin ist Hildegard Krauss geb. Martin, deutsche Staatsangehörige, nun in Saint-Imier, mit Zustimmung ihres Ehemannes Karl Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach. Kunsthandel. Buristrasse 10.

18. Oktober 1967. Strumpfwaren usw.  
Eve S.A., in Bern, Detailgeschäft für Strumpfwaren und andere Textilien (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seite 2803). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. August 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöst.

#### Bureau de Courtelary

18 octobre 1967.  
Pro Routes S.A., succursale de St-Imier, entreprise et exécution de tous travaux de construction et de génie civil, fabrication, achat, vente et transport de matériaux, etc. (FOSC. du 30 novembre 1965, N° 280, page 3755), avec siège principal à Tavannes. Bureaux transférés: rue de la Clef 25.

#### Bureau de Moutier

18 octobre 1967. Garage.  
Fritz Howald, à Reconvilier, garage (FOSC. du 18 décembre 1958, N° 296, page 3413). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 octobre 1967. Photographie.  
Alfred Horger, à Moutier, commerce de photographie (FOSC. du 16 janvier 1964, N° 10, page 129). Nouvelle adresse: rue du Clos 2.

18 octobre 1967. Salon de coiffure.  
Serge Wittenbach, à Moutier, salon de coiffure (FOSC. du 15 décembre 1964, N° 292, page 3759). Nouvelle adresse: rue Centrale 3.

#### Bureau Nidau

18. Oktober 1967. Maschinenfabrik usw.  
L. Meyer & Cie, in Ipsach, Maschinenfabrik, Kauf und Verkauf von Maschinen jeder Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1965, Seite 2812). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Louis Meyer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter José Meyer, von Balsthal, in Biel, hat seine Kommandite von Fr. 40 000 auf Fr. 55 000 erhöht, durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft im Betrage von Fr. 15 000.

#### Bureau Thun

18. Oktober 1967. Metzgerei.  
Frau H. Stettler, in Thun, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1962, Seite 1283). Der Gerichtspräsident I von Thun hat

durch Urteil vom 5. September 1967 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

18. Oktober 1967. Spezialbaustoffe.

Duromar A.G. (Duromar S.A.), in Thun, Herstellung von und Handel mit Spezialbaustoffen, An- und Verkauf von Baumaterialien sowie Erstellung von und Handel mit Liegenschaften usw. durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1967, Seite 1650). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöst.

18. Oktober 1967. Waren aller Art usw.

Befin AG. Thun, in Thun, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1213). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nidau (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1967, Seite 3238) im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöst.

18. Oktober 1967.

Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun, Import und Export von Samen aller Art, Veredelung und Züchtung von Sämereien, Handel mit Saat- und Futtermitteln und deren Abfallprodukte sowie mit Düngemitteln, Fabrikation von Spezial-, Vogel- und Fischfutter und kaltgepresstem Öl, Lagerhausbetrieb, usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963, Seite 2654). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edgar Schweizer, von Steffisburg, in Thun, und Gerhard Auf der Maur, von Schwyz, in Thun.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Oktober 1967. Hoch- und Tiefbau.

Hansruedi Kropf-Ludi, in Oberwil i. S. Inhaber der Firma ist Hansruedi Kropf-Ludi, von Teuffental, in Oberwil i. S. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau.

16. Oktober 1967. Hotel.

Hans Rebmann, in Spiez, Hotel Seegarten (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1962, Seite 723). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Oktober 1967. Bauarbeiten usw.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Luzern, Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1966, Seite 2386), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Kündig führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen; seine Prokura ist erloschen.

16. Oktober 1967. Chemisch-technische Produkte usw.

Otto Felber, in Luzern, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB. Nr. 26 vom 4. Februar 1964, Seite 367). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

16. Oktober 1967.

Frigoex AG für Anlagewerte, in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1967, Seite 1764). Als neues Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Friedrich Tanner-Dahinden, von Wolhusen, in Herrliberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Unterschriftsberechtigten.

16. Oktober 1967.

Frigoex AG für Kälte und Klima, in Luzern (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1967, Seite 1764). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Friedrich Tanner-Dahinden, von Wolhusen, in Herrliberg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem anderen Unterschriftsberechtigten.

16. Oktober 1967. Lebensmittel usw.

Genossenschaft Migros Luzern, in Luzern, Lebensmittel usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1966, Seite 2256). Durch Urabstimmung vom 5. Juni 1967 und Erhaltung vom 6. Juni 1967 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen, wodurch indes publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden.

16. Oktober 1967. Früchte Gemüse usw.

Max Lötscher, in Luzern, Import-Export von und Grosshandel mit Früchten, Gemüse, Landesprodukten und Trockenfrüchten (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 798). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68 HRV gelöst.

16. Oktober 1967.

Milchverwertungsgenossenschaft Bramboden, Romoos, in Romoos (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1951, Seite 1054). Hermann Koch, Anton Haas und Josef Hurni sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Fridolin Schacher, von Romoos; Aktuar: Peter Kuriger, von Einsiedeln; Kassier/Vizepräsident: Robert Schacher, von Romoos, alle in Bramboden, Gemeinde Romoos. Der Präsident oder der Kassier/Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

66. Oktober 1967. Immobilien usw.

Roks AG, bisher in Merenschwand (SHAB. Nr. 301 vom 24. Dezember 1958, Seite 3481), Verschalungsplatten, Duschkabinen, Bodenbelägen aus Kunstharz usw. Laut öffentlichen Urkunden vom 23. Mai und 6. Oktober 1967 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Sie bezweckt nun: Kauf, Verkauf, Erstellung, Belastung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten sowie Betrieb von Unternehmungen der Hotellerie und des Gastwirtschaftsgewerbes; ferner Erwerb, Veräusserung, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. November 1958. Die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 500 und die 200 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in Inhaberaktien umgewandelt und in 50 Aktien zu Fr. 10000 zusammengelegt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Roman Käppeli-Fischer, Bruno Käppeli, Max Niffeler-Stierli, Laurenz Leuthard und Oskar Schär-Zulauf sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Brand-Mantovani, von Trachselwald, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Adresse: Merkurstrasse 9b, Emmenbrücke (bei H. Band).

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

18 octobre 1967. Produits chimiques, etc.

Picco S.A., à Fribourg, préparation de tous éléments, substances et produits chimiques, etc. (FOSC. du 2 juillet 1965, N° 151, page 2075). James R. Kelly n'est plus membre du conseil d'administration. Sa signature est radiée. A été élu nouveau membre du conseil et directeur: Ernest August Flaig, des USA, à Pittsburgh (Pennsylvania, USA). Il signe individuellement comme administrateur et comme directeur. Il n'est plus fondé de pouvoir.

18 octobre 1967. Immeubles.

Finansec S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location et l'exploitation de tous immeubles et appartements en Suisse et à l'étranger. La société peut participer à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et de se livrer à cet effet à des opérations d'administration, de gestion et de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers en rapport avec le but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres est composé de: Gottfried Waefler, de et à Genève, président, et Maurice Gigax, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Domicile: Grand-Place 1, chez Thierry de Boccard.

18 octobre 1967. Gypserie, peinture, etc.

Georges Etienne, à Fribourg. Le chef de la raison est Georges Etienne, d'Oberried (Fribourg), à Villars-sur-Glâne. Gypserie, peinture, papiers peints. Chemin des Charmilles 8.

18 octobre 1967.

Sotovac S.A. Société de tourisme et de vacances, à Fribourg (FOSC. du 29 décembre 1964, N° 302, page 3889). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 octobre 1967, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Sotovac S.A. Société de tourisme et de vacances, en liquidation, par l'administrateur unique Roger Max, de Bourg-St-Pierre, à Thônex, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société en liquidation: Etude de M<sup>e</sup> Gummy, Bd de Pérolles 8.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Bureau Bucheggberg

18. Oktober 1967.

Käsergenossenschaft Schnottwil, in Schnottwil (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1955, Seite 3182). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 17. Juli 1967 die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon wie folgt betroffen: Der Verwaltung gehören an: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und ein bis fünf Beisitzer. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haftet vorab das Anteilscheinkapital und nachher die Mitglieder persönlich und solidarisch.

##### Bureau Lebern

17. Oktober 1967. Schmiede usw.

Heinz Blaser, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Heinz Blaser, von Lauperswil (Bern), in Bellach. Schmiede und Schlosserei. Schmiedstrasse 5.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. Oktober 1967. Kosmetische Produkte usw.

Enzler & Laubscher, «Jeanne Marquis»-Produkte, in Allschwil. Markus Enzler, von Appenzell, in Allschwil, und Christian Laubscher, von Müntschmied, in Muttenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1967 begonnen hat. Vertretung und Handel von kosmetischen Produkten, insbesondere der Marke «Jeanne Marquis». Parkallee 43, Neu-Allschwil.

13. Oktober 1967. Metallarbeiten.

Anton Häner-Neuenschwander, in Birsfelden, Regiarbeiten der Metallindustrie (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1965, Seite 1121). Diese Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Nunningen (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1967, Seite 3303) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöst.

13. Oktober 1967.

A. Braun, Vertrieb von Grunder-Ersatzteilen, in Füllinsdorf. Beschaffung und Verkauf von Ersatzteilen zu Grunder-Maschinen (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1962, Seite 3512). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Oktober 1967. Lebensmittel, chemisch-technische Produkte.

W. Wallmeier-Held, in Liestal, Handel mit Lebensmitteln und chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 137 vom 13. Juni 1962, Seite 1760). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Oktober 1967.

Adolf Leu A.G. Gipsplatten und Baumaterialien, in Biel (Basel-Landschaft), Fabrikation von und Handel mit Gipsplatten usw. (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1967, Seite 467). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Ernst Schori, von Radelfingen (Bern), in Basel.

13. Oktober 1967.

Migros-Zentralpackerei AG, in Birsfelden, Betrieb einer Abpackerei für Waren aller Art für Migros-Unternehmen und eigene Rechnung (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1966, Seite 3356). In der Generalversammlung vom 28. September 1967 wurden die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

13. Oktober 1967. Chemische Produkte usw.

Chemiforma, in Münchenstein, Herstellung von und Handel mit chemischen, biologischen, pharmazeutischen und elektrotechnischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1966, Seite 3846). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Moor, von und in Basel, und Gisela Schwarz, deutsche Staatsangehörige, in Binningen.

13. Oktober 1967.

Kaufhaus zum Tor AG, in Liestal (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1966, Seite 2227). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Ge-

neralversammlung vom 4. Oktober 1967 hat die Gesellschaft die Firma in Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG geändert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

13. Oktober 1967.

Bürgerschaftsgenossenschaft Baselland, in Münchenstein (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1966, Seite 1368). Aus der Verwaltung ist Oskar Martin, Mitglied des Verwaltungsausschusses, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Das ordentliche Mitglied Dr. Hans Brigen, von Spiez, in Liestal, gehört nun dem Verwaltungsausschuss an und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.**

18. Oktober 1967.

Skilift Appenzell-Sollegg AG, in Appenzell (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Albert Ulmann, von und in Appenzell. Er ist nicht zeichnungsberechtigt. Beat Dörig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das Aktienkapital ist nun voll einbezahlt.

18. Oktober 1967. Metzgerei.

Albert Streule, in Appenzell. Inhaber der Firma ist Johann Albert Streule-Rusch, von und in Appenzell. Metzgerei. Wührestrasse 2a.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

17. Oktober 1967. Cafés usw.

Humac AG St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Gastwirtschaften, Cafés, insbesondere des Cafés «Tübe-Pic» in St. Gallen, sowie Verwaltung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag samt Detailverzeichnis vom 17. Oktober 1967 Waren, Inventar, Umbauprojekt und Goodwillwert (Fr. 15 200), zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Berta Mascetti-Signer, von Appenzell, in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neugasse 12.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

16 octobre 1967. Partecipazioni.

Kellim A.G. (Kellim S.A.), in Coira. Con atto pubblico e statuti in data 12 ottobre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, ed in particolare le convocazioni alle assemblee generali, sono fatte mediante lettera raccomandata qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto di uno o più membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno, che vincolerà la società con firma sociale singola. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, presso avv. Ettore Tenchio.

17 ottobre 1967. Partecipazioni, ecc.

Eastern Engineering Company Holding S.A., in Coira. Con atto pubblico e statuto del 6 ottobre 1967 si è costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 e liberato per Fr. 20 000. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione si compone da uno a cinque membri. Alberto Collenberg, da Cumbel, in Lugano, è amministratore unico con firma individuale. Recapito: Obere Plessurstrasse 36, presso avv. Ettore Tenchio.

17 ottobre 1967. Immobili, ecc.

Tova S.A., in Roveredo, beni immobili e mobili, ecc. (FUSC. del 4 aprile 1962, N° 79, pagina 1005). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria dell'11 ottobre 1967, il capitale sociale è stato aumentato da Fr. 200 000 a Fr. 260 000 mediante emissione di 60 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è quindi di Fr. 260 000, suddiviso in 260 azioni al portatore da Fr. 1000, completamente liberato.

17. Oktober 1967. Treib- und Brennstoffe usw.

Philadelphia Investments Company Inc. Chur, in Chur, Vertrieb von Anteilen und andern Rechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1966, Seite 2270). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma wurde geändert in: Capella-Cantor-Chur Aktiengesellschaft. Der Zweck lautet jetzt: Handel mit flüssigen und gasförmigen Treib- und Brennstoffen sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, Finanzierungen vornehmen und solche vermitteln. Dr. Hans-Peter Friedrich, Präsident; Dr. Fred Styger, Vizepräsident; Dr. Josias Grass; Hans Heribert Grassmann; Dr. Wolfgang Gerhard Otto Schwarz und Karl Storz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Christian Ryffel, von und in Chur. Neue Domiziladresse: Obere Plessurstrasse 39, eigenes Büro.

17. Oktober 1967. Musikaufnahmen usw.

Cantagallo GmbH, in Chur, Musikaufnahmen usw. (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1967, Seite 1874). Das Kreisamt Chur hat durch Urteil vom 10. Oktober 1967 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

17. Oktober 1967.

«Nestor» Immobilien AG, in Romanshorn, Erstellung, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1960, Seite 1945). Das Aktienkapital ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 12. Oktober 1967 von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden durch Ausgabe von 160 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000. Es ist nun in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Tessin - Tessin - Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

17 ottobre 1967.

Società Immobiliare Belronco S.A., in Bellinzona, società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 12 ottobre 1967. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione e la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, in particolare l'acquisto della particella N° 2005 RFD del comune di Bellinzona di complessivi mq 3029, per il prezzo a corpo di Fr. 90 000 che sono già stati versati. Capitale: Fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino o per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Redento Antorini, da Pianezzo, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: presso ditta Fratelli Guerra SA, ai Saleggi, Bellinzona.

*Ufficio di Lugano*

18 ottobre 1967. Immobili, ecc.

Sanvi S.A., precedentemente in Biasca, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC. del 31 agosto 1964, N° 201, pagina 2637). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'11 ottobre 1967, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società con scopo analogo o consimile. Lo statuto originale porta la data del 31 maggio 1961, modificato il 18 agosto 1964. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei casi previsti della legge sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Gianluigi Caverzasio, da ed in Stabio. La firma di Carmen Tenchio, già amministratrice unica, è estinta. Recapito: Via Monte Boglia 7 (uffici propri).

18 ottobre 1967. Impianti d'aria condizionata, ecc.

Air-Cond S.A., in Castagnola, il commercio di impianti d'aria condizionata, ecc. (FUSC. del 31 agosto 1964, N° 201, pagina 2638). Gianalfredo Maurino, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovi sono: Romeo Saporiti, da ed in Vezia, presidente; Remo Rabiolo, di nazionalità italiana, in Viganello, amministratore delegato, e Giorgio Sidler, da Sursee (Lucerna), in Locarno, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dell'amministratore delegato con uno dei due altri membri del consiglio d'amministrazione.

18 ottobre 1967. Pittura, ecc.

Sandro Soldati, in Vernate, impresa di pittura, ecc. (FUSC. del 4 luglio 1961, N° 153, pagina 1928). La ditta viene cancellata perchè non è più tenuta all'iscrizione.

18 ottobre 1967. Partecipazione, ecc.

Boldi S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 17 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, rilevandone in tutto od in parte il capitale sociale o la gestione. La società potrà compiere inoltre operazioni similari; amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotate o non quotate sulle borse valori svizzere o estere; acquistare e vendere, permutare ed amministrare beni immobili. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi.

18 ottobre 1967. Abiti, ecc.

Ber S.A., in Taverne-Torricella, la fabbricazione di abiti, ecc. (FUSC. del 20 settembre 1962, N° 220, pagina 2686). Maurice Berset, da La Corbaz (Friburgo), in Taverne-Torricella, è stato nominato procuratore con firma individuale con facoltà estesa come all'art. 459 CO.

18 ottobre 1967.

Condominio Anita S.A., in Castagnola, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC. del 18 maggio 1965, N° 114, pagina 1570). Josef Kraft, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovi sono: Edouard Joseph Akaoui, di nazionalità libanese, in Castagnola, presidente del consiglio d'amministrazione; Angelo Trezzini, da Astano, in Lugano, membro, e Artemis Solari nata Panera, da ed in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dalla firma collettiva di ambedue i membri con il presidente. Nuovo recapito: Via Funicolare 12, presso Rivopharm S.A.

18 ottobre 1967. Mobili, ecc.

Mobilarte S.A., in Lugano, l'acquisto di mobilio, ecc. (FUSC. del 30 gennaio 1967, N° 24, pagina 369). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 ottobre 1967, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Mobilarte S.A. in liquidazione, da Ettore Bottinelli, da Barbengo, in Paradiso, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Dr. Alfredo Tanzi, già amministratore unico, e Marco Bellotti, già procuratore, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Via Soave 9, presso Ufficio contabile Contolfi & Bottinelli.

18 ottobre 1967. Elettrodomestici, ecc.

Comelti S.A. in liquidazione, in Lugano, la compra-vendita di elettrodomestici, ecc. (FUSC. del 13 giugno 1967, N° 135, pagina 2016). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali dato il loro consenso.

18 octobre 1967. Partecipazione, ecc.  
Genoverseas Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 23 febbraio 1967, N° 45, pagina 676). D. Tito Tettamanti, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma individuale è: Alberto Collenberg, da Cumbela, in Lugano.

18 octobre 1967. Affari bancari, ecc.  
The American Express Company Incorporated Hartford e New York filiale di Lugano, in Lugano, affari bancari, ecc. (FUSC. del 26 aprile 1967, N° 96, pagina 1419), società anonima con sedi principali a Hartford e New York, prima succursale in Svizzera a Lucerna. D. Renato Bellorini, già vice-direttore, è ora direttore con firma collettiva a due come finora.

Waadt - Vaud - Vaud  
Bureau de Grandson

16 octobre 1967.  
Téléski Auberson-La Gittaz S.A., à l'Auberson rière Sainte-Croix. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée constitutive du 11 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la construction, l'aménagement et l'exploitation de téléski et pistes de skis dans la région l'Auberson-La Gittaz. La société peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse. Les statuts portent la date du 12 septembre 1967. Le capital social est fixé à la somme de fr. 100 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Suivant convention du 12 septembre 1967, la société «Willy Bühler S.A.», à Berne, fait apport à la société d'une installation de téléski pour le prix de fr. 163 800. En paiement partiel de cet apport, il est remis à l'apporteur 60 actions de fr. 250, entièrement libérées. Le solde de fr. 148 800 sera payé par la société. Les publications ont lieu dans la Feuille d'Avis de Sainte-Croix, en tant que la loi n'impose pas les publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société anonyme est administrée par un conseil d'administration d'au moins 5 membres. Il est composé de: William Margot, de Sainte-Croix, président; Jean Guessaz, de Sainte-Croix, vice-président; Emile Bornand, de Sainte-Croix, secrétaire; Paul Joseph, de Sainte-Croix; Fritz Joseph, de Sainte-Croix; André Lambertier, de Travers (Neuchâtel), et Robert Raymond, de Vaullion, tous à L'Auberson rière Sainte-Croix. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Locaux: chez le président William Margot, à L'Auberson rière Sainte-Croix.

Bureau de Lausanne

17 octobre 1967.  
Machines de Chantiers S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 octobre 1967, page 3322). Cette raison sociale est radiée, l'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord.

17 octobre 1967. Immeubles.  
TAVI S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 20 juillet 1961, page 2118). L'administrateur Robert-Pierre Geissler est démissionnaire; sa signature est radiée.

17 octobre 1967. Assistance professionnelle.  
Afico S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 16 août 1967, page 2750). Procuration collective à deux est conférée, pour l'ensemble des établissements, à René Perrin, de Noiraigue, à Corseaux.

17 octobre 1967. Café, coton, etc.  
Esteve S.A., à Lausanne, opérations commerciales dans le domaine du café, du coton et des fibres végétales (FOSC. du 24 juillet 1967, page 2523). Bureau transféré: Place de la Gare 10.

17 octobre 1967. Tabacs, etc.  
Mme Monti, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares (FOSC. du 27 avril 1964, page 1318). Nouvelle raison de commerce: Mme Bertarionne. Par suite de changement d'état civil, la titulaire est actuellement: Julie Bertarionne, d'Ollon, à Lausanne.

17 octobre 1967. Café.  
Mme Girard, à Lausanne, café à l'enseigne «Café de la Couronne d'Or» (FOSC. du 23 juin 1960, page 1863). Nouvelle enseigne: Café à l'enseigne «Café des Arcades». Nouvelle adresse: Boulevard de Grancy 46.

17 octobre 1967. Eléments de construction préfabriqués.  
Demont et Dépraz, à Lausanne, commerce d'éléments de construction préfabriqués, société en nom collectif (FOSC. du 28 octobre 1965, page 3383). La faillite a été prononcée par le Président du tribunal du district de Lausanne le 24 août 1967. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'ORC.

Bureau d'Orbe

17 octobre 1967. Epicerie, journaux, etc.  
Mme E. Maire, à Vaullion. Le chef de la maison est Eveline-Albertine-Ida fille de Erwin Henri Charles Moser, veuve de Vincent-Cédric Maire, de et à Vaullion. Commerce d'épicerie, tabacs, journaux, dépôt de droguerie.

Bureau de Vevey

17 octobre 1967.  
H. Béard, Société Anonyme, Fabrique d'Argenterie, Fournitures générales pour l'Hôtellerie, Porcelaine-verrerie, à Montreux (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1962, page 2796). Statuts modifiés le 3 octobre 1967. Nouvelle raison sociale: H. Béard, Société anonyme pour l'équipement hôtelier. But actuel: Reprise et continuation de la fabrique d'orfèvrerie et du commerce de porcelaine, verrerie et argenterie, que M. Henri Béard père a créé et exploités à Montreux; fabrication et vente d'argenterie, articles en acier inoxydable, porcelaine, verrerie, matériel de cuisine; équipement d'hôtels et autres établissements analogues au moyen des articles fabriqués et vendus par la société. Conseil: Henri Béard (inscrit), président; Raymonde Béard, vice-présidente; Jean-Noël Béard, secrétaire, et Michel Béard; tous de et à Montreux. Jean Savoia est maintenant directeur commercial; sa procuration est éteinte. Procuration est conférée à Pierre Girod, d'Ormont-dessus à La Tour-de-Peilz. Signature individuelle du président ou signature collective à deux des autres administrateurs ou signature collective à deux des directeurs et fondés de procuration. Bureau actuel: Avenue Rousseau 19, Clarens-Montreux.

17 octobre 1967. Charpenterie.  
Edouard Puenzieux, successeur de J. et E. Puenzieux Frères, à Veytaux, charpenterie (FOSC. du 3 septembre 1963, page 2534). La raison est radiée pour cause de cessation d'activité.

Bureau d'Yverdon

18 octobre 1967. Tabac.  
Société anonyme Vautier frères, succursale de British-American Tobacco (Switzerland) S.A., à Yverdon. Sous cette raison sociale, la société anonyme «British-American Tobacco (Switzerland) S.A.», dont le siège est à Genève, inscrite au Registre du commerce de Genève le 25 août 1920 (FOSC. du 9 mai 1967, N° 106, page 1575) a créé une succursale. La société a pour but: la manufacture du tabac et des produits du tabac; l'achat et la vente de tabac sous toutes ses formes, ainsi que de toutes machines et objets s'y rapportant. La succursale est représentée par la signature collective des administrateurs Louis Jean André Crosset, président et directeur général, de Genève, au Grand-Saconnex; Gustave Martin, secrétaire, de et à Genève; Raoul Lenz, de Genève, à Collonge-Bellerive; Odet Perrin, de Payerne, à Lausanne; Louis Percy Alexander Price, de Grande-Bretagne, à Yverdon, et Nigel Stourton, de Grande-Bretagne, à Vandoeuvres; des directeurs Peter Alec Richardson, de Grande-Bretagne, à Genève, et Adrien Metzinger, de France, à Yverdon; du sous-directeur Henry Buchet, de Montagny sur Yverdon, à Yverdon, ainsi que des fondés de procuration Liliane Cornu, du Chamblon, à Yverdon; Hans Gloor, de Birwil, à Yverdon; Ernest Moudon, de Crissier, aux Tuileries de Grandson, et Claude Vernez, de Villars-Bramard, à Yverdon. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux. Bureau de la succursale: Ruelle Vautier 11.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

Berichtigung.  
Rhonewerke AG, in Ernen, Gewinnung und Verwertung elektrischer Energie (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1967). Der Familienname des neuen Zeichnungsberechtigten lautet richtig: Schuppisser.

18. Oktober 1967. Chemisch-technische Produkte.  
Herbert Lutz, in Glis. Inhaber dieser Firma ist Herbert Lutz, von Grindel (Solothurn), in Glis. Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Depositar der Wega-Taski- und Henkel-Produkte. Grundbiel.

18. Oktober 1967. Gasthof, Viehhandel usw.  
Willi Escher, in Raron, Gasthof mit Restaurant und Wirtschaft. Gutsbetrieb, Viehhandel, in Konkurs (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1966). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss HRV Art. 66, Abs. 1, von Amtes wegen gelöscht.

18. Oktober 1967. Bauten.  
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1967), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art. Der Prokurist Walter Habermacher wohnt nun in Brig.

18. Oktober 1967.  
Hotel Alpha Garni, Jean-Michel Oberson-Kammer, in Naters. Inhaber dieser Firma ist Jean-Michel Oberson, von Villariaz (Freiburg), in Naters. Betrieb eines Hotel garni mit Restaurant und Wirtschaft. Z'Brigg, Kehrstrasse.

Bureau de St-Maurice

18 octobre 1967. Boucherie.  
Copt Agnès, à Orsières. Titulaire: Agnès Copt, veuve de Robert née Darbellay, de et à Orsières. Boucherie-charcuterie.

18 octobre 1967. Hôtel-restaurant.  
Viviane Michellod, à Orsières. Titulaire: Viviane Michellod née Buchard, épouse autorisée de Jean-Bernard, de Leytron, à Orsières. Hôtel-restaurant sous l'enseigne «Hôtel Terminus».

18 octobre 1967. Immeubles, etc.  
Crossets S.A., à Vald'Illiez, immeubles, etc. (FOSC. du 25 janvier 1967, page 310). Par acte authentique du 12 octobre 1967, l'assemblée générale a apporté aux statuts de la société une modification dont la publication n'est pas prescrite.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 octobre 1967.  
Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel & Cie), à Cortaillod, société anonyme (FOSC. du 10 octobre 1966, N° 237, page 3183). Paul-Henri Fellrath; Gaston-Adolphe Gaschen, actuellement domicilié à Colombier (Neuchâtel), déjà inscrits comme fondés de pouvoir, et Gérard de Montmolin, de et à Auvornier, ont été nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux. Les signatures de Paul-Henri Fellrath et de Gaston-Adolphe Gaschen en tant que fondés de pouvoir sont radiées. Claude Christen, de et à Cortaillod, et Edmond Vuilleumier, de La Sagne, à Cortaillod, ont été nommés fondés de pouvoir. Ils engagent la société en signant collectivement avec un membre de la direction ou de l'administration.

17 octobre 1967. Ferblanterie, etc.  
Ernest Käslin, à Boudry, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, appareillage et installations sanitaires (FOSC. du 10 juillet 1963, N° 158, page 2018). Nouvelle adresse: Rue Oscar Huguenin 25.

17 octobre 1967. Argenterie.  
Ernest Ryt, à Auvornier, représentation en articles d'argenterie (FOSC. du 5 décembre 1947, N° 285, page 3602). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 octobre 1967. Immeubles.  
Chateneya S.A., à Colombier. Suivant acte authentique et statuts du 13 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'exploitation, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital social est de fr. 53 000, divisé en 53 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société pour le prix de fr. 142 400, de l'article 3333 du cadastre de Colom-

bier, d'une surface de 2373 m<sup>2</sup>, selon contrat d'apport du 13 octobre 1967. Ledit apport est fait et accepté pour le prix de fr. 142 400 contre remise à l'apporteur de 18 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, l'apporteur restant créancier de la société pour un montant de fr. 124 400. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par lettres chargées, lorsque ceux-ci sont tous connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, actuellement composé de: André Burtat, de Montalchez, à Colombier, président; Henry Quartier, de Neuchâtel et Les Brenets, à Colombier, secrétaire; Jean Moret, de Vuadens (Fribourg), à Bulle, et Jean Elmiger, de Lucerne, à Paudex (Vaud), lesquels engagent la société par la signature collective à deux du président ou du secrétaire avec un des deux autres administrateurs. Locaux: Chemin Notre-Dame 10, Colombier (au domicile d'André Burtat).

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

17 octobre 1967.

Prochimie-Electroplating-Engineers S.A. (Prochimie-EESA), à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1967, N° 170, page 2524). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 septembre 1967, la société a modifié sa raison sociale qui sera désormais: Prochimie-EESA. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

17 octobre 1967. Horlogerie.

William Fahrny, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 15 juin 1953, N° 135). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 octobre 1967. Immeubles.

S.I. Cité 57 S.A. bloc B, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 mai 1966, N° 124). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1967, la société a révisé ses statuts. Le but de la société consiste en: l'achat, la vente et la location d'immeubles. Adresse actuelle: rue de l'Arc-en-Ciel 7, chez Marcel Petite.

17 octobre 1967. Immeubles.

S.I. Fleur de Lys S.A. La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 mai 1966, N° 124). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1967, la société a révisé ses statuts. Le but de la société consiste en: l'achat, la vente et la location d'immeubles. Adresse actuelle: avenue Léopold-Robert 13, chez Albert Racordon.

18 octobre 1967.

Fabrique de ressorts de montres Maurice Geiser S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme dissoute (FOSC. du 16 août 1967, N° 190, page 2751). L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, cette raison sociale est radiée.

*Bureau du Locle*

17 octobre 1967.

Société immobilière Sylma S.A., au Locle (FOSC. du 28 janvier 1963, N° 22, page 270). La signature de Jean Gabus, président décédé, est radiée. Le conseil est dorénavant composé de: Claude Gabus, président (déjà inscrit comme secrétaire), actuellement domicilié à Corcelles (Neuchâtel), et de Jean-Louis Gabus, vice-président, déjà inscrit. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17 octobre 1967. Boîtes de montres, etc.

Gabus frères, Usine Safir S.A., au Locle, fabrication et commerce de boîtes de montres, etc. (FOSC. du 13 septembre 1965, N° 213, page 2861). Claude Gabus, administrateur, est actuellement domicilié à Corcelles (Neuchâtel).

*Bureau de Neuchâtel*

17 octobre 1967.

Ebauches S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 3 juillet 1967, N° 152, page 2267). La signature de Friedrich Meyer, fondé de pouvoir, est radiée.

17 octobre 1967.

Pompes Funèbres L. Wasserfallen S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 29 juin 1966, N° 149, page 2101). Par suite de décès Aurèle Bertrand Jean-Richard ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. La société reste engagée par la signature individuelle de Henri Lador, jusqu'ici président, qui devient administrateur unique.

18 octobre 1967. Maçonnerie.

Joseph Massignani, à Hauterive. Le chef de la maison est Joseph Massignani, d'origine italienne, à Hauterive. Entreprise de maçonnerie, Route de Champréveyres 1.

18 octobre 1967. Pompes centrifuges, etc.

Emile Egger & Cie S.A. (Emile Egger & Co S.A.), à Cressier, fabrication, achat et vente de pompes centrifuges, etc. (FOSC. du 10 octobre 1967, N° 237, page 3360). La signature de Hans Peter Muller, directeur, est radiée.

18 octobre 1967. Automobiles.

Domingo Colla et Cie, à Saint-Blaise, achat, vente et réparation de véhicules automobiles, société en nom collectif (FOSC. du 9 mars 1964, N° 55, page 764). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1967. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 octobre 1967. Maçonnerie.

L. Gallacchi, à Neuchâtel, entreprise de maçonnerie, carrelage (FOSC. du 17 mai 1965, N° 113, page 1557). Par jugement du 5 octobre 1967, le président du Tribunal civil I de Neuchâtel a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

*Genf - Genève - Ginevra*

13 octobre 1967. Mercerie, etc.

Mme F. Boëchat, à Genève, mercerie, commerce de tabacs, etc. (FOSC. du 16 mai 1952, page 1284). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

13 octobre 1967. Bar-à-café.

Cécile Fritsche, à Genève, bar-à-café à l'enseigne «Mikado» (FOSC. du 22 mai 1967, page 1737). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 octobre 1967. Antiquités, etc.

Eileen Hilliar, à Genève, commerce d'antiquités, objets d'art, etc. (FOSC. du 2 mai 1934, page 1171). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC appliqué par analogie, par suite de décès et remise de l'exploitation.

13 octobre 1967. Atelier de polissage, etc.

A. Jacot-Des-Combes, à Genève, atelier de polissage et lapidage de boîtes de montres et de bijouterie (FOSC. du 4 janvier 1938, page 14). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

13 octobre 1967. Articles de bureau, etc.

S. Liebermann, à Genève, commerce en gros d'articles de bureau, etc. (FOSC. du 16 septembre 1954, page 2374). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

13 octobre 1967. Détective privé, transport de valeurs, etc.

«Safe Transil» A. Emery, à Genève. Chef de la maison: André Emery, de Chardonne (Vaud), à Genève. Détective privé. Transport de valeurs par camions blindés. Organisation de services de surveillance et de protection de tous biens et de services d'ordre et de contrôle lors de manifestations. 22, rue Carteret.

13 octobre 1967. Tabacs, etc.

Eliane Lagrange, à Genève. Chef de la maison: Eliane Lagrange née Müller, de Satigny, à Carouge, autorisée par son mari Roger Lagrange. Débit de tabacs et commerce d'articles pour fumeurs à l'enseigne «La Tabatière». 20, rue du Mont-Blanc.

13 octobre 1967. Photographie publicitaire, etc.

«Graffilm» P. Gillioz et J.-P. Levat, à Genève, photographie publicitaire et industrielle, société en nom collectif (FOSC. du 7 août 1967, page 2661). Nouvelle raison sociale: P. Gillioz et J.-P. Levat.

13 octobre 1967. Menuiserie, etc.

Barro et Cie, à Carouge, entreprise de menuiserie, etc., société en commandite (FOSC. du 13 juillet 1967, page 2393). L'associé Edmond Barro est maintenant domicilié à Confignon.

13 octobre 1967. Machines pour bureaux, etc.

Pfister-Leuthold SA, succursale de Genève, à Genève, machines pour bureaux, etc. (FOSC. du 24 novembre 1964, page 3529). La procuration de Walter Biel et d'Alice Siegenthaler est radiée.

13 octobre 1967. Participations financières.

Filussa, à Genève, administration de participations financières, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 8 novembre 1965, page 3503). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1967. Mosaïques, etc.

Mosaïques SA, à Genève, entreprise de mosaïques, carrelages et revêtements (FOSC. du 20 janvier 1953, page 145). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 25 septembre 1967.

13 octobre 1967.

Promotions de ventes SA, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 11 avril 1967, page 1231). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1967. Relations publiques, etc.

Offenberg Press and Financial Company SA en liquidation, à Genève, extension des relations publiques d'entreprises étrangères, etc., en faillite (FOSC. du 23 février 1965, page 585). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

13 octobre 1967.

Société Immobilière Acacias-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026). Adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du département des finances et contributions du canton de Genève.

13 octobre 1967.

Société Immobilière Acacias Epinettes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1962, page 3026). Adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du département des finances et contributions du canton de Genève.

13 octobre 1967. Participations, etc.

Bedraman SA, à Genève, acquisition, gestion et administration de participations, etc. (FOSC. du 28 juillet 1967, page 2577). Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

13 octobre 1967.

Société Immobilière rue Jean-Jacques de Sellon N° 2, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 mars 1955, page 772). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière rue Jean-Jacques de Sellon N° 2 en liquidation. Liquidateur: Edouard Chamay, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Maurice Thévenaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 octobre 1967.

Société Immobilière des Grands-Délices, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 octobre 1964, page 3095). Albert Bourrit (décédé) et Maurice Hess ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques L'Huilier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 5, rue Petitot, chez Régie Jacques L'Huilier & Fils.

13 octobre 1967. Immeubles.

SI Hyalis E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1966, page 3575). Nouvelle raison de commerce: SI les Roches du Trayas. But modifié: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles; achat, vente, possession et exploitation d'appartements ou droits de copropriété d'immeubles; prise de participations dans toutes sociétés immobilières ou sociétés civiles immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, hormis celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 4 octobre 1967.

13 octobre 1967.

Société Immobilière route de Malagnou N° 67, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 décembre 1961, page 3724). Yves Maître (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Léon Simon-Vermot, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Alphonse Bernasconi (inscrit), nommé secrétaire; Jean-Jacques Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Carouge, et Jacques Cottier, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

13 octobre 1967. Fleurs, etc.

Orflor SA, à Genève, commerce de fleurs, etc. (FOSC. du 15 juin 1966, page 1948). Les pouvoirs de Jules Pilloud sont radiés.

13 octobre 1967.

Société Anonyme pour le Financement d'Exploitations du sol et du sous-sol, Saflex, à Genève (FOSC. du 29 janvier 1962, page 295). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Anonyme pour le Financement d'Exploitations du sol et du sous-sol, Saflex en liquidation. Liquidateur: Max Hottinger, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Jean Gamba et Patrick Hottinger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Jean Curetti, sont radiés. Domicile de liquidation: 1, rue de Rive, chez Max Hottinger & fils.

13 octobre 1967. Machines, etc. pour hôtels, etc.

Cafina, Genève SA, à Genève, achat, vente, représentation et location de machines, installations et appareils pour les hôtels, restaurants et hôpitaux (FOSC. du 30 septembre 1965, page 3052). Division des 51 actions de fr. 1000 en 102 actions de fr. 500. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 102 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 3 octobre 1967. Georges Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 octobre 1967. Appareils ménagers, etc.

«Télé-Ménager» Mme L. Kissling, à Genève, appareils ménagers, etc. (FOSC. du 8 avril 1965, page 1111). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

16 octobre 1967. Café-restaurant.

Alice Meier, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Café du Diorama» (FOSC. du 10 novembre 1965, page 3534). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

16 octobre 1967. Vêtements.

R. Kauz, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Georgette» (FOSC. du 16 décembre 1965, page 3943). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Georgette Kauz», à Genève.

16 octobre 1967. Vêtements.

Georgette Kauz, à Genève. Chef de la maison: Georgette Kauz née Barthe, det et à Genève, autorisée par son mari Roger Kauz dont elle est séparée de biens. Reprise de l'actif et du passif de la maison «R. Kauz», à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Boutique Georgette»: 8-10, rue du Port.

16 octobre 1967. Pharmacie.

Sobhy Gouda, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Sobhy Gouda, de Genève, à Chêne-Bougeries, Pharmacie, 186, chemin de la Montagne.

16 octobre 1967. Café-restaurant.

Antoinette Menu, à Carouge. Chef de la maison: Antoinette Menu, de Genève, à Bardonnex. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Rondeau», 1, place du Rondeau.

16 octobre 1967. Laiterie, etc.

Madame R. Meylan, à Genève. Chef de la maison: Ruth Meylan née Brunner, de et à Genève, autorisée par son mari Robert Meylan. Laiterie et commerce de produits alimentaires. 70, boulevard Saint-Georges.

16 octobre 1967. Bar-restaurant.

César Valazza, à Genève. Chef de la maison: César Valazza, d'Italie, à Bellevue. Bar-restaurant à l'enseigne «L'Etoile», 2, rue du Grand-Pré.

16 octobre 1967. Confection pour dames.

Alain Vormus, à Genève. Chef de la maison: Alain Vormus de Carouge, à Chêne-Bougeries. Confection pour dames à l'enseigne «Mazel Couture», 8, rue du Lac.

16 octobre 1967. Appareils électroniques, etc.

Josef von Rotz, à Onex, études, fabrication et commerce d'appareils électroniques (FOSC. du 18 novembre 1966, page 3656). Objet actuel: Etudes, représentation, fabrication et commerce d'appareils électroniques, électriques et mécaniques.

16 octobre 1967. Café-restaurant-bar.

Consorts Barro, à Carouge, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 16 octobre 1967. Associés: Edmond Barro, à Confignon, séparé de biens de Denise née Duc, René Barro, à Veyrier, séparé de biens d'Arlette née Baud, et Daniel Barro, à Carouge, séparé de biens de Renée née Steinberg; tous de Carouge. Signature: collective à deux des associés. Café-restaurant-bar à l'enseigne «Au Cochon d'Or», 13, rue Vautier.

16 octobre 1967. Opérations de banque.

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève, toutes opérations de banque (FOSC. du 14 mars 1967, page 899). Edouard Escarra, André Mézerette, Maurice Bouladoux et Marcel Bô ne sont plus administrateurs. L'administrateur Marcel Wiriath (inscrit) n'exerce plus les fonctions de président; ses pouvoirs sont radiés. François Bloch-Laine, de France, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Roger Gaspard, de France, à Paris, Jacques Tessier, de France, à Clamart (Hauts de Seine, France), et Maurice Gad, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

16 octobre 1967.

SA La Petite Auberge, à Versoix (FOSC. du 28 octobre 1959, page 2958). Nouvelle raison de commerce: SI Versoix-Lac. Nouveau siège: Genève. But modifié: achat, vente, possession, exploitation, location et construction d'immeubles. Nouveaux statuts du 29 septembre 1967. André Wagnière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Michel Fonjallaz, d'Epesses (Vaud), à Versoix, président, et Jacques Bonnefous, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 22, avenue des Tilleuls, chez Jacques Bonnefous.

16 octobre 1967.

Société Immobilière Collonge-Village, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1962, page 1119). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société Immobilière Collonge-Village en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Robert Corthay (inscrit) avec signature individuelle.

16 octobre 1967. Appareils de cuisson, etc.

Le Réve SA, à Genève, fabrication et commerce de tous appareils de cuisson et de chauffage, etc. (FOSC. du 8 mars 1966, page 772). Administration: un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 11 mai 1967. Maurice Bourquin (décédé) et Félix-Emmanuel Iselin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Charles Bernasconi et la procuration de Walter Bäumle, Jean-Clément et Pierre Ischi, sont radiés. Alfred Lucaïn, de et à Genève, et Gilbert Dubois, de Genève, à Collonge-Bellerive, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 octobre 1967. Photographies et films, etc.

Scanla SA, à Genève, production et commerce de photographies et films, etc. (FOSC. du 5 août 1965, page 2456). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 29 septembre 1967. Adresse: 88, route de Cointrin.

16 octobre 1967.

Société Immobilière Bango, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 octobre 1967. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Weill, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Edmond-Lucien Desert, notaire.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

## Auftrufe — Sommationen — Diffida

Die Kraftloserklärung des Schuldbriefes von Fr. 18 000.—, lastend im 2. Rang auf Parzelle B 1735 (Beleg Nr. 6540 vom 18. März 1960) auf der Liegenschaft Obertorweg 25, Allschwil, eingetragen im Grundbuch Allschwil, Schuldner: Schuhhaus Müller & Co., Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 19. Oktober 1967 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 1 Jahr, d. h. bis 24. Oktober 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklart wird. (830<sup>o</sup>)

4000 Basel, den 20. Oktober 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der 7 Namen-Aktien der Gewerbekasse in Bern, lautend auf Ernst Sala, Nrn. 014568/69 und 011883/87, von nom. je Fr. 500.—, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (825<sup>o</sup>)

3011 Bern, den 19. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Es wird vermisst:

Fr. 2000.— Schuldbrief: angegangen 2. Januar 1871, auf Liegenschaft Grenzstein, Luzern, Grundstück Nr. 2199, Kataster Nr. 693/c.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb eines Jahres vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 18. Oktober 1967

Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst: 5 Stück Aktienmäntel zu je Fr. 500.— nom. der Elektrizitätswerk Schwyz AG., Nrn. 1177/1181.

Die Inhaber dieser Aktienmäntel werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit dieser Publikation bei der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (820<sup>o</sup>)

6340 Schwyz, den 18. Oktober 1967

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es werden vermisst:

- Schuldbrief St. Margrethen Bd. 17/3937 von Fr. 7000.—, datiert vom 23. November 1945, lautend auf St. Gallische Kantonbank, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Nr. 2173, Plan 29, Wohnhaus, Hofraum und Garten an der Walzenhauserstrasse, St. Margrethen, der Wwe. Ottilia Heid-Künzler.
- Schuldbrief St. Margrethen, Bd. 13/2586 von Fr. 8000.—, datiert vom 1. Februar 1921, lautend auf Dr. Rob. Kern, Zürich 6, lastend im 1. Rang auf den Grundstücken Nr. 120, Plan 7, Wiese im Aeucli, Nr. 732, Plan 22, Wiese im Bruggerhorn, und Nr. 1456, Plan 25, Wiese im Käsgaden, der Erbgemeinschaft Paulina und Heinrich Künzler in St. Margrethen.
- Schuldbrief Rheineck Nr. 3012 von Fr. 3000.—, datiert vom 21. Dezember 1926, zugunsten von Maria Tschudy, Rheineck (ursprünglich Juli Tobler, Zollikon), lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 545, Wohnhaus Nr. 252, Hofraum und Weg an der Hauptstrasse 32 in Rheineck. Grundeigentümer: Emma und Arnold Tschudy, Bischofszell.

4. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 8221 b, Pfandprotokoll Walenstadt, Band 7, im Betrage von Fr. 500.— (ursprünglich Fr. 700.—), datiert vom 18. Juni 1887, zugunsten von Marin Steiner, Kaltbrunn, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 436 Walenstadt, Terznergütli beim Otterstein, des Willi Scherrer, Walenstadt.
5. Versicherungsbrief Nr. 301, Pfandprotokoll Ebnat-Kappel, Band 11, im Betrage von Fr. 5000.—, datiert vom 28. März 1907, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft des Wilhelm Zanker, a. Schneidermeister, an der heutigen Sonneckstrasse, Ebnat-Kappel. Letzte Gläubigerin: Spar- und Leihkasse, Kappel.
6. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 3418, Pfandprotokoll Wildhaus, Band 10, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 5. Juni 1906, lastend im 4. Rang auf dem Heimwesen auf dem Moos, mit Wohnhaus, Scheune und Stöcklokal, einem Stück Riet- und Streuboden in der Rietweid und einem Stück Wald im Gästelentobel. Heutige Grundeigentümerin und Gläubigerin: Wwe Verena Hermann-Hässig, Moos, Wildhaus.
7. Inhaberschuldbrief Nr. 5022, Pfandprotokoll Wildhaus, Band 18, im Betrage von Fr. 7000.—, datiert vom 8. September 1953, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Grundregister Bd. II, Nr. 719, Wohnhaus mit Werkstatt in Bildtollen-Wildhaus der Erbgemeinschaft Gallus Wenk-Rutz.
8. Inhaberschuldbrief Nr. 1126, Pfandprotokoll Wattwil, Band 1, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 22. September 1962, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 1893, Plan 12, Brendi-Wattwil, der Erbgemeinschaft Ernst Gantenbein.
9. Kaufschuldversicherungsbrief Nr. 297, Pfandprotokoll Wattwil, Band 20, im Betrage von Fr. 1500.—, datiert vom 20. Dezember 1887, lastend im 4. Rang auf der Liegenschaft Parzelle 117, Plan 4, Dorf-Wattwil, des Fritz Abderhalden, Ringstrasse, Wattwil. Heutige Gläubigerin: Wwe. Bertha Wäpse-Hüberli, Wattwil.
10. Schuldbrief Flavil A 108 von Fr. 20 000.—, datiert vom 18. März 1955, zugunsten der St. Gallischen Kantonalbank, Flavil, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuchblatt Nr. 2205 an der Steigstrasse 35, Flavil, des Johann Granwehr-Süess.
11. Schuldbrief Nr. 1822, Pfandprotokoll Andwil, Band VII, im Betrage von Fr. 16 500.—, datiert vom 1. Dezember 1931, zugunsten der Darlehenskasse Andwil, lastend im 2. Rang auf den Grundstücken Nrn. 382 und 385 im Hinterberg-Andwil, des Franz Giger, Landwirt.
12. 3½ % Inhaber-Obligation Nr. 1209 der Bank in Niederuzwil (früher Ersparisanstalt Niederuzwil) von Fr. 3000.—, ausgestellt am 14. April 1962 und fällig am 14. April 1967.
13. Inhaberobligation Nr. 22505 der Ersparisanstalt Toggenburg AG, Filiale St. Gallen, von Fr. 1000.— mit Coupons per 31. Mai 1966 von Fr. 35.— und 23. September 1966 von Fr. 11.—.
14. Sparheft Nr. 20744 der Ersparisanstalt Toggenburg AG, Niederlassung Wil, lautend auf Josef Senn, 5. März 1899, Scheibenbergstr. 16, 9500 Wil; Guthaben per 1. Januar 1967: Fr. 48 202.80.
15. Inhabersparheft Nr. 345076 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen; Guthaben per 17. August 1967: Fr. 1404.50.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 bis 11 innert eines Jahres, Ziff. 12 bis 15 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an, und zwar: Ziff. 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterehental in 9430 St. Margrethen, Ziff. 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mes, Ziff. 5 bis 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9650 Nesslau, Ziff. 8, 9, 13 und 14 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9630 Wattwil, Ziff. 10 und 12 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flavil, Ziff. 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Gossau in 9202 Gossau, und Ziff. 15 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (813<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, den 14. Oktober 1967

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird folgende Schuldkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 15 000.—, ausgestellt am 26. Oktober 1959, am 14. Juni 1961 auf Fr. 20 000.— erhöht, lautend auf den Schuldner Arthur Pagnotti, geboren 1923, von Thalwil, Pilot, Föhrlibuckstrasse 3, in Dübendorf, im dritten Rang lastend auf der heute Arthur Pagnotti-Huber, geboren 1900, gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 6847 an der Föhrlibuckstrasse 3, in Dübendorf (GB 3429, Plan 61).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (44<sup>9</sup>/68)

8610 Uster, den 11. Oktober 1967

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des soixante actions de fr. 1000.— N°s 1 à 60 de la S. A. pour la vente en Suisse des produits Coryse-Salomé, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée; fait défense aux débiteurs des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. (709<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 24 août 1967

S. XVI.

Tribunal de première instance, Genève  
Pierre Oederlin, président, a. i.

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali fr. 40 000.—, con interessi al 5%, iscritto il 14 ottobre 1925 sotto il N° 208 del registro Pegni, volume V, gravante in I. grado i vecchi particellari N° 1198 e 1199, ora il nuovo N° 108, in territorio di Tenero, a produrlo alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1968 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (821<sup>1</sup>)

6600 Locarno, 17 ottobre 1967

Il segretario assessore: G. Marioni

#### Kraftloserklärungen — Annulations — Annulamenti

Die erstmals in Nr. 80 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. April 1967 als vermisst aufgerufenen 16 Inhaber-Anteilscheine der Wohnungsgenossenschaft berufstätiger Frauen, mit Sitz in Bern, von nom. je Fr. 100.—, nämlich die Nrn. 926 bis 940 sowie die Nr. 41, letztere mit Jahrescoupons pro 1965 und ff., sind dem Richter innert der aberaumten Frist nicht vorgezeigt worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (829)

3011 Bern, den 20. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 17. Oktober 1967 Fr. 5000.— 3¼% Kassaobligationen der Basellandschaftlichen Hypothekbank, Zweiganstalt Basel, Nr. 48218/22, fällig seit 1. August 1966, lautend auf Lina Schürch-Müller, Münchenstein (jetzt Höri, Zürich), nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (831)

4410 Liestal, den 19. Oktober 1967

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Es werden kraftlos erklärt:

1. Altgült von Fr. 3000.— auf Heimwessen Unterhag, auch Egg genannt, St. Niklausen, Grundbuch Kerns, Nr. 117, Bd. II, S. 358, errichtet 17. März 1904.

2. Sparheft der Obwaldner Gewerbebank, Sarnen, Nr. 10572 mit Saldo Franken 3335.30 per 15. Juni 1966. (827)

6060 Sarnen, den 23. Oktober 1967

Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 18 octobre 1967, il a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur N° 91 de Fr. 1000.— de l'emprunt 4¾% de la Société des Téléphoniques de Verbier S. A. de 1966 avec coupons N° 1, et ss. (826)

1933 Sembrancher, le 18 octobre 1967

Edm. Troillet

Par jugement du 20 octobre 1967, le président du Tribunal du district de Delémont, en vertu des art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 Li CCS, a prononcé l'annulation des deux cédulas hypothécaires suivantes, souscrites par Mme Marie Quadri née Lovis, à Bassecourt, soit:

1<sup>o</sup> Cédula hypothécaire en premier rang, inscrite le 16 janvier 1925, série I, N° 3797 g. im. de Fr. 24 400.—, taux 6%, augmentée le 9 mars 1936, série II, N° 3257 g. im. à Fr. 25 000.—, actuellement au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne.

2<sup>o</sup> Cédula hypothécaire en deuxième rang, inscrite le 20 décembre 1937, série II, N° 3852 g. im. de Fr. 5000.—, augmentée le 23 août 1939, série II, N° 4275 g. im. à Fr. 16 000.—, augmentée le 13 octobre 1949, série II, N° 7119 g. im. à Fr. 19 000.—, actuellement au profit de la Caisse d'Epargne de Bassecourt, taux 6%, toutes deux contre Léon Krattinger, ancien restaurateur, à Chavannes-sous-Orsonnens (Fribourg), grevant l'immeuble feuillet 2389 du ban de Bassecourt, acquis récemment par André Guillaume, restaurateur à Bassecourt. (828)

2800 Delémont, le 20 octobre 1967

Le président du Tribunal: Ceppi

#### Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

##### Altre pubblicazioni legali

##### Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ansverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma X. Kündig & Co., Inh. Frau Louise Kündig-Caviezol und Herrn Xaver Kündig, Lichtensteig, wurde wegen der Aufgabe des Textilwarengeschäftes an der Neugasse die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis 30. Januar 1973 verboten. (AA. 286)

9001 St. Gallen, den 18. Oktober 1967

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,  
der Regierungsrat: M. Eggenberger

##### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La société Laeomen S.A., a été autorisée à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de chaussures, rue de Lyon 2, à Genève. La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à 5 ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin.

1200 Genève, le 20 octobre 1967

(AA. 285)

Département du commerce de l'industrie  
et du travail du canton de Genève

##### Schanzlin AG., in Liquidation, Hegnau (Gemeinde Volketswil)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (AA. 284<sup>2</sup>)

Hegnau, 17. Oktober 1967

Liquidator: Dr. Alfred Würz  
4000 Basel, Bäumleingasse 10

Lidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 226919. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.  
(Int. Kl. 5)

**INTESTOQUIN**

Nr. 226920. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.  
(Int. Kl. 5)

**INTESTOQUILAN**

Nr. 226921. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.  
Gerot Pharmazeutica AG, Zinggendorstrasse 2, Luzern; Geschäfts-  
adresse: Hochdorf (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**ANTAPENTAN**

Nr. 226922. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.  
Gerot Pharmazeutica AG, Zinggendorstrasse 2, Luzern; Geschäfts-  
adresse: Hochdorf (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**BIRUKAL**

Nr. 226923. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.  
Gerot Pharmazeutica AG, Zinggendorstrasse 2, Luzern; Geschäfts-  
adresse: Hochdorf (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**ECHNATOL**

Nr. 226924. Date de dépôt: 3 août 1967, 18 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, 14B, place St-François, Lausanne.  
Fabrication et commerce.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits  
alimentaires sous toutes les formes. (Cl. int. 29, 30, 31)

**PAILLARDIN**

Nr. 226925. Date de dépôt: 14 août 1967, 18 h.  
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 30, Glaris.  
Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles,  
cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices. (Cl. int. 3)

**MADemoiselle  
CHANEL**

Nr. 226926. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 12 Uhr.  
Gepharm AG, Aeschengraben 9, Basel. — Handel.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und  
Tiere, kosmetische und hygienische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

**FORTIVEN 78**

Nr. 226927. Hinterlegungsdatum: 28. August 1967, 17 Uhr.  
The National Cash Register Company, 10 Light Street, Baltimore (Mary-  
land, USA). — Fabrikation und Handel.

Mikrofilmgeräte, insbesondere -kameras, Mikrofilmreproduktionsgeräte und  
-betrachtungsinstrumente sowie Mikrofilmmaterial. (Int. Kl. 1, 9)

**PCMI**

Nr. 226928. Hinterlegungsdatum: 4. September 1967, 18 Uhr.

Weleda AG, Arlesheim (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 121853. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 4. September 1967 an.

Nährmittel, chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel, kosmetische  
Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

**FRAGADOR**

Nr. 226929. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**BELCANTO**

Nr. 226930. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**BEAUSEJOUR**

Nr. 226931. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**BELOCEAN**

Nr. 226932. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**SEABORN**

Nr. 226933. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**CARAMBA**

Nr. 226934. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 19 h.  
Uhrenfabrik Langendorf (Langendorf Watch Co.) (Société d'Horlogerie  
de Langendorf) (Lonville Watch Co.), Langendorf (Soleure).  
Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué  
(excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), pierres précieuses; horlogerie  
et autres instruments chronométriques. (Cl. int. 14)

**SUN-AND-SAND**

Nr. 226935. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.  
Dobi-Inter AG, Metzgergasse 3, Suhr (Aargau). — Handel.

Perücken, Haareteile, Zöpfe, Haarkosmetikprodukte. (Int. Kl. 3, 26)

**dobi**hair

Nr. 226936. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1967, 12 Uhr.  
Dobi-Inter AG, Metzgergasse 3, Suhr (Aargau). - Handel.

Herrenkosmetika. (Int. Kl. 3)

**dobi**  
marathon

N° 226937. Date de dépôt: 15 mars 1967, 18 h.  
Société anonyme des Liqueurs Combiar, 19, boulevard Mallesherbes,  
Paris 8<sup>e</sup> (France). - Fabrication et commerce.

Apéritif à base d'artichauts au quinquina. (Cl. int. 33)



Nr. 226938. Hinterlegungsdatum: 5. April 1967, 12 Uhr.  
Rena-Bauspezialitäten AG Luzern, Obergrundstrasse 3, Luzern.  
Fabrikation und Handel.

Garderobengeräte, Bauelemente, Schlösser, Beschläge, Isoliermatten, Buch-  
haltungsmaterial. (Int. Kl. 6, 9, 16, 17, 19, 20)



N° 226939. Data del deposito: 24 aprile 1967, ore 8.  
Luigi Guglielmetti, prodotti Cedral-Tassoni, Novazzano (Ticino).  
Commercio.

Liquori, sciroppi e altre bibite alcooliche e analcoliche. (Cl. int. 32, 33)



#### Sitzverlegung

Marken Nrn. 206979, 211996. - Royalin AG, Zürich. - Sitz verlegt nach Lauf-  
fengasse 30, Laufenburg (Aargau). - Eingetragen den 30. September  
1967.

#### Einschränkungen der Warenangabe

Marke Nr. 217098 (CAM, fig.)

Organa S.A., Freienbach (Schwyz). - Die Warenliste wird einge-  
schränkt durch die Streichung der Angaben «chemische Produkte für  
wissenschaftliche und technische Zwecke». - Eingetragen den 30. Sep-  
tember 1967.

Marke Nr. 218600 (GRIVELASTIC)

Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden). - Die Warenangabe wird  
wie folgt eingeschränkt: Mischgarne aus Wolle und Kunstfasern sowie  
Mischgarne aus Baumwolle und Kunstfasern für industrielle Zwecke  
und Handstrickgarne aus solchen Mischgarnen. - Eingetragen den  
30. September 1967.

Marke Nr. 218655 (VUMON)

Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt:  
Pharmazeutische Produkte. - Eingetragen den 30. September 1967.

Marke Nr. 220675 (ZIP-TOP)

Dow Chemical AG, Zürich 2. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch  
die Streichung der Angaben «Seilen, Schnürens». - Eingetragen den  
30. September 1967.

Marke Nr. 221083 (MORNY)

Badener Finanz- und Handels-AG, Baden (Aargau). - Die Warenliste  
wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben «Erzeugnisse der  
Tabakindustrie, Rohtabak, Tabakfabrikate, Raucherartikel». - Eingetra-  
gen den 30. September 1967.

Marke Nr. 221092 (CLARETTA)

Rast AG Zug, Zug. - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Strei-  
chung der Angaben «Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer,  
chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate, Pharmazeuti-  
sche Drogen, Desinfektionsmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel». -  
Eingetragen den 30. September 1967.

#### Ergänzende Publikation

Marke Nr. 225996. - J. & P. Coats, Limited, Glasgow (Schottland, Gross-  
britannien). - Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet: 155, St. Vin-  
cent Street, Glasgow (Schottland, Grossbritannien); Korrespondenz-  
adresse: Ferguslie Thread Works, Paisley. (Schottland, Grossbritan-  
nien). - Eingetragen den 30. September 1967.

#### Rectification

Marque N° 226172. - Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - La  
publication de la marque est rectifiée comme suit:

**LILAC**

Enregistré le 3 octobre 1967.

#### Löschungen - Radiations

Marque N° 155872 (GRAINDOR)

Glaus frères, Carouge (Genève). - Radiée le 30 septembre 1967 à la  
demande des titulaires.

Marke Nr. 223742 (ERODIAN)

Siphar S.A., Lugano (Tessin). - Gelöscht am 30. September 1967 auf  
Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 224010 (EURITMIL)

Dr A. Wander S.A., Berne. - Radiée le 30 septembre 1967 à la demande  
de la titulaire.

Marque N° 226250 (PAR-PI 102)

Charles Gertis, Genève. - Radiée le 30 septembre 1967 à la demande  
du titulaire.

### Neue Bank, Zürich

Aktiven

Quartalsbilanz per 30. September 1967

Passiven

	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 611 190.59	Bankenkreditoren auf Sicht	1 245 073.28
Coupons	10 184.15	Bankenkreditoren auf Zeit	52 400 748.35
Bankendebitoren auf Sicht	11 069 197.47	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 152 813.30
Bankendebitoren auf Zeit	21 909 436.65	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	23 128 557.69
Wechsel	2 236 957.—	Kreditoren auf Zeit	15 071 834.15
Reports	1 150 897.25	Depositenhefte	4 550 167.62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 225 399.72	Kassobligationen	213 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	41 401 343.57	Checks und kurzfristige Dispositionen	29 860.20
(wovon mit hypoth. Deckung Fr. 6 441 432.25)		Sonstige Passiven	5 547 541.68
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 850 076.—	Kapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 912 351.20	Gesetzliche Reserve	2 600 000.—
(wovon mit hypoth. Deckung Fr. 2 700 000.—)		Gewinnvortrag	425 058.78
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	10 320 264.35		
Sonstige Aktiven	667 357.10		
Garantien und Bürgschaften: Fr. 12 161 836.50		Garantien und Bürgschaften: Fr. 12 161 836.50	
	126 364 655.05		126 364 655.05

**Dow Banking Corporation, Zürich**

Aktiven		Bilanz per 30. September 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kasse, Girokonto Schweizerische Nationalbank	6 699 247.50	Bankenkreditoren auf Sicht	3 328 889.70		
Bankendebitoren auf Sicht	4 341 126.70	Bankenkreditoren auf Zeit	235 830 052.15		
Bankendebitoren auf Zeit	106 399 592.20	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	1 642 776.—		
Wechsel	36 050 436.—	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	48 500 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	33 027.50	Sonstige Passiven	15 039 877.80		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	958 084.50	Aktienkapital	100 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	157 025 597.55	Gesetzliche Reserven	3 500 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	69 727 373.45	Saldovortrag auf neue Rechnung	552 959.20		
Wertschriften	23 313 782.95				
Sonstige Aktiven	3 846 286.50				
	<u>408 394 554.85</u>				<u>408 394 554.85</u>

**Handelsbank in Zürich**

Aktiven		Bilanz per 30. September 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	31 557 803.34	Bankenkreditoren auf Sicht	29 430 254.08		
Coupons	327 249.91	Bankenkreditoren auf Zeit	16 263 553.41		
Bankendebitoren auf Sicht	32 776 629.07	Kontokorrent-Kreditoren auf Sicht	87 210 265.50		
Bankendebitoren auf Zeit	51 805 780.40	Kontokorrent-Kreditoren auf Zeit	165 661 268.94		
Wechsel	9 251 610.81	Depositenhefte	40 817 891.22		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	17 429 550.73	Kassenobligationen	6 496 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	88 559 861.54	Checks und kurzfristige Dispositionen	102 568.—		
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 19 641 628.27		Tratten und Akzepte hievon aus der Zirkulation zurückgezogen	Fr. 30 965.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	24 202 087.—	Sonstige Passiven	22 774 366.04		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	96 708 019.48	Eigene Gelder:			
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 540 792.14		Aktienkapital	17 500 000.—		
Hypothekaranlagen	150 700.—	Gesetzliche Reserve	5 500 000.—		
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	42 929 691.—	Statutarische Reserve	7 750 000.—		
Bankgebäude	2 250 000.—	Saldovortrag auf neue Rechnung	503 933.06		
Sonstige Aktiven	2 091 116.97				
Kauttionen: Fr. 9 458 906.—					
	<u>400 040 100.25</u>				<u>400 040 100.25</u>

**Wozchod Handelsbank AG., Zürich**

Aktiven		Quartalsbilanz per 30. September 1967		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	4 967 672.23	Bankenkreditoren auf Sicht	35 501 481.32		
Bankendebitoren auf Sicht	37 626 977.97	Bankenkreditoren auf Zeit	92 145 800.—		
Bankendebitoren auf Zeit	75 010 219.80	Kreditoren auf Sicht	825 467.97		
Wechsel	2 462 215.65	Kreditoren auf Zeit	3 000 000.—		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	125 368.05	Sonstige Passiven	2 583 091.24		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 101 072.—	Aktienkapital	20 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	22 518 122.18	Gesetzliche Reserve	10 000.—		
Wertschriften	1 008 291.—	Vortrag vom Vorjahr	915.85		
Andere Liegenschaften	619 126.95				
Sonstige Aktiven	627 690.55				
Nicht einbezahltes Aktienkapital	8 000 000.—				
Akkreditive: Fr. 17 546 187.84		Akkreditive: Fr. 17 546 187.84			
	<u>154 066 756.38</u>				<u>154 066 756.38</u>

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Lagerung von EFTA-Waren ausserhalb der Zone**

Der EFTA-Rat hat am 6. Juli 1967 beschlossen, dem Anhang B des EFTA-Übereinkommens folgende neue Regel 13 über die Behandlung von Waren, die von einem Zollager ausserhalb der Zone versandt werden, beizufügen:

**«13. Waren, die von einem Zollager ausserhalb der Zone versandt werden**

1. Waren, die von einem Zollager ausserhalb der Zone nach dem Gebiet eines Mitgliedstaates versandt werden, gelten als aus dem Gebiet eines Mitgliedstaates versandt, wenn den Zollbehörden des einführenden Mitgliedstaates der Nachweis erbracht wird, dass diese Waren:

- Vom Gebiet eines Mitgliedstaates nach dem Zollager versandt worden sind;
- bis zum Versand nach dem Gebiet des einführenden Mitgliedstaates sich ununterbrochen im Zollager unter Ueberwachung der zuständigen Behörden befunden haben und dort unter Bedingungen gelagert worden sind, die ein Austauschen oder Vermischen mit anderen Waren ausschliessen;
- ausserhalb der Zone nicht in Gebrauch genommen und - angesehen von einem allfälligen Umpacken - keiner Bearbeitung unterzogen worden sind;
- ausserhalb der Zone nicht in Umschliessungen verpackt worden sind, in denen die Waren üblicherweise im Einzel- oder Kleinverkauf abgesetzt werden;
- im einführenden Mitgliedstaat innerhalb von 12 Monaten seit ihrer Ausfuhr aus dem Gebiet eines Mitgliedstaates zur Einfuhrverzollung angemeldet worden sind.

2. Im urkundlichen Nachweis gemäss Regel 8 ist das Datum der letzten Ausfuhr aus dem Gebiet eines Mitgliedstaates und die Bezeichnung und Adresse des Zollagers anzugeben. In den Formularen 1, 2, 3 und 4, in der EFTA-Zusatzerklärung für Wiederausfuhr und im Fortsetzungsblatt sollen die Bezeichnung und Adresse des Zollagers in der Rubrik «Empfänger» vermerkt werden; Name und Adresse des Empfängers im einführenden Mitgliedstaat müssen nicht angegeben werden.

3. Die Zollbehörden des einführenden Mitgliedstaates können auch einen in der von ihnen als geeignet erachteten Form ausgefertigten und mit der Bestätigung der für das Zollager zuständigen Behörde versehenen Nachweis verlangen, dass die in Abs. 1 genannten Bedingungen erfüllt sind.

4. Die Zollbehandlung der Zone ist für Waren, auf die sich diese Regel erstreckt nicht aus dem Grund zu verweigern, dass eine Zollrückvergütung (im Sinne von Artikel 7), welche die Zollbehandlung der Zone ausschliesst, in Anspruch genommen worden ist, vorausgesetzt, dass eine solche Zollrückvergütung zurückgezahlt oder sonst unwirksam gemacht worden ist.

5. Als Zollager im Sinne dieser Regel gelten bestimmte Räume oder Plätze, die für die Lagerung eingeführter Waren unter Zollüberwachung ohne Entrichtung der Einfuhrzölle und anderen Abgaben zugelassen sind. Freihäfen und Freizonen gelten nicht als Zollager, ausgenommen Zollager der oben beschriebenen Art, die sich in einem Freihafen oder Freilager befinden.»

Damit werden die mit Ratsbeschluss Nr. 11/1965 versuchsweise eingeführten und bis zum 31. Dezember 1966 gültigen (mit Ratsbeschluss Nr. 16/1966 verlängert bis 31. Dezember 1967) Erleichterungen für die Lagerung von EFTA-Waren ausserhalb der Zone unbefristet weitergeführt. Die neuen Bestimmungen haben keine Aenderung der bisherigen Praxis zur Folge.

## Entreposage de marchandises AELE en dehors de la Zone

Le 6 juillet 1967, le Conseil de l'AELE a décidé d'ajouter à l'Annexe B de la Convention AELE la nouvelle règle ci-après (N° 13) concernant le traitement de marchandises expédiées d'un entrepôt situé en dehors de la Zone.

## «Règle 13. Marchandises expédiées d'un entrepôt douanier situé en dehors de la Zone»

1. Les marchandises expédiées d'un entrepôt douanier situé en dehors de la Zone à destination du territoire d'un Etat membre sont considérées comme expédiées du territoire d'un Etat membre s'il est établi à la satisfaction des autorités douanières de l'Etat membre importateur que les marchandises:

- ont été expédiées à l'entrepôt douanier en provenance du territoire d'un Etat membre;
- ont séjourné sans interruption dans cet entrepôt douanier sous la surveillance de l'autorité compétente, jusqu'à leur expédition vers le territoire de l'Etat membre importateur, et y ont été entreposées dans des conditions excluant toute possibilité d'échange ou de mélange avec d'autres marchandises;
- n'ont été ni utilisées, ni modifiées (autrement que le réemballage) en dehors de la Zone;
- n'ont pas été réemballées en dehors de la Zone dans des emballages servant habituellement à la vente au détail de ces marchandises;
- ont été annoncées au dédouanement en vue de leur mise à la consommation dans l'Etat membre importateur dans le délai de 12 mois à compter de leur exportation du territoire d'un Etat membre.

2. La preuve documentaire prévue à la règle 8 doit mentionner la date de la dernière exportation du territoire d'un Etat membre, ainsi que le nom et l'adresse de l'entrepôt douanier. Lorsqu'on utilise les formules 1, 2, 3 et 4, la déclaration supplémentaire AELE pour réexportations et la feuille-allonge, le nom et l'adresse de l'entrepôt douanier doivent être inscrits dans l'espace réservé au destinataire (nom et adresse), le nom et l'adresse du destinataire dans l'Etat membre importateur pouvant être omis.

3. Les autorités douanières de l'Etat membre importateur peuvent exiger une preuve supplémentaire, sous la forme qu'elles jugent appropriée, certifiée par les autorités compétentes de l'entrepôt douanier, attestant que les conditions mentionnées dans le paragraphe 1 ci-dessus sont remplies.

4. Le régime tarifaire de la Zone ne sera pas refusé à des marchandises visées par la présente règle sous prétexte qu'elles ont fait l'objet d'une demande de ristourne de droits de douane ou qu'elles ont bénéficié d'une telle ristourne (au sens de l'article 7) excluant le régime tarifaire de la Zone, à la condition qu'une telle ristourne ait été restituée ou rendue nulle et non avenue.

5. Par entrepôt douanier aux fins de la présente règle, on entend un lieu désigné à cet effet où les marchandises importées sont stockées sous contrôle de la douane sans paiement des droits et autres taxes à l'importation. Ce terme ne comprend ni les ports francs, ni les zones franches, mais bien les entrepôts douaniers tels qu'ils ont été décrits ci-dessus et qui sont situés à l'intérieur des ports francs ou des zones franches.

Ainsi, les allègements concernant l'entreposage de marchandises AELE en dehors de la Zone, introduits à titre d'essai par décision du Conseil N° 11/1965 et valables jusqu'au 31 décembre 1966 (prorogés jusqu'au 31 décembre 1967 par décision du Conseil N° 16/1966) sont maintenus pour une durée illimitée. Les nouvelles dispositions ne modifient pas la manière de procéder en vigueur jusqu'ici.

249. 24. 10. 67

## Handel mit gebrannten Wassern

(Bekanntmachung der Eidgenössischen Alkoholverwaltung)

1. **Grosshandelsbewilligung.** Firmen, welche eine Grosshandelsbewilligung (Handel mit 40 und mehr Litern) für das Jahr 1968 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern unverzüglich einzureichen und die Grosshandelsgebühr von Fr. 100.— bis spätestens den 31. Dezember 1967 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Grosshandel mit Wermut bewilligungspflichtig ist.

2. **Kleinhandels-Versandbewilligung.** Firmen, welche eine Kleinhandelsversandbewilligung (Handel mit weniger als 40 Litern über die Kantonsgrenze) für das Jahr 1968 zu erneuern oder zu lösen wünschen, werden aufgefordert, ihr Gesuch unverzüglich bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung in Bern einzureichen und die Gebühr von Fr. 1000.— bis spätestens 31. Dezember 1967 einzuzahlen. Es wird noch besonders darauf hingewiesen, dass auch der Kleinhandelsversand mit Wermut bewilligungspflichtig ist.

## Commerce des boissons distillées

(Communication de la Régie fédérale des alcools)

1. **Licence pour le commerce de gros.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1968 la licence pour le commerce de boissons distillées par quantités de 40 litres ou plus sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools à Berne, et à verser la taxe annuelle de 100 francs jusqu'au 31 décembre 1967. Nous rappelons en particulier que la licence est aussi nécessaire pour le commerce de gros de vermouth.

2. **Autorisation d'expédier dans le commerce de détail.** Les personnes qui désirent renouveler ou obtenir pour 1968 l'autorisation d'expédier des boissons distillées dans d'autres cantons que celui de leur domicile par quantités inférieures à 40 litres sont invitées à en faire sans retard la demande à la Régie fédérale des alcools à Berne. La taxe de 1000 francs doit être payée jusqu'au 31 décembre 1967. Nous rappelons en particulier que l'autorisation est aussi nécessaire pour expédier du vermouth en détail.

## Commercio di bevande distillate

(Notificazione della Regia federale degli alcool)

1. **Licenza per il commercio in grosso.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere la licenza per il commercio con bevande distillate a partire da 40 litri, per l'anno 1968, sono pregate di inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, a Berna e versare la tassa annuale di fr. 100 al più tardi per il 31 dicembre 1967. Rammentiamo in modo speciale che la licenza è necessaria anche per il commercio in grosso di vermut.

2. **Permesso per il commercio al minuto con diritto di spedizione.** Le ditte che desiderano rinnovare o avere il permesso di spedire fuori del cantone, nell'anno 1968, bevande distillate in quantità inferiori a 40 litri sono pregate di inoltrare immediatamente la domanda alla Regia federale degli alcool, a Berna, e di versare la tassa di fr. 1000 al più tardi per il 31 dicembre 1967. Rammentiamo in modo speciale che il permesso è necessario anche per la spedizione di vermut nel commercio al minuto.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Bern.

# SOUSCRIVEZ A L'EMPRUNT

# 5%

## OBLIGATIONS DE 1000 ET 5000 FR. à 100 %

timbre compris

### COUPON ANNUEL: 15 NOVEMBRE du 24 au 30 octobre, à midi

# BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Das

## Depositenheft Nr. DZ 53016

ausgestellt von der Migros Bank Zürich,  
mit einem Guthaben von Fr. 1573.60 wird  
vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes  
werden aufgefordert, dieses innert 6 Monaten  
von heute an gerechnet an den Schaltern der  
Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls  
dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und  
an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, 12. Oktober 1967 Migros Bank

Kredite an Private  
und Gewerbetreibende

bis Fr. 15000.—

ohne Sicherheiten oder Bürgen; ohne  
Rückfragen beim Nachbarn usw.diskret und individuell  
deshalb auch für Personen in leitender Stellung  
sowie Gewerbetreibende geeignet

## Kundendienst

Kostenlose Beratung und Kreditprüfung

Lassen Sie sich am besten heute  
schon unverbindlich orientieren,  
senden Sie diesen Coupon ein an:

**GLENDOR AG**  
8002 Zürich, Am Schanzengraben 25  
Postfach 8039 Zürich  
Telefon (051) 27 58 32

Senden Sie mir unverbindlich Ihren  
orientierenden Prospekt «Diskretes Bargeld» in  
neutralem Umschlag

Name/Vorname:

Straße:

Ort/Kanton:

HA



## Können Sie Zahlen nicht mehr riechen?

Dann ist es Zeit, dass Sie frische Luft in Ihr Büro lassen... und frisch und ausgeruht darüber nachdenken, was der Grund für Ihren Zahlendegout ist:

falsche Resultate (weil Sie zu viel kopfrechnen müssen?...)

oder eine falsche Rechenmaschine (die z.B. weder multiplizieren noch dividieren kann)?

In beiden Fällen gibt es eine

«Precisa», die Ihre gute Laune wieder herstellt...

und in fast allen anderen Fällen von Zahlendegout auch.

Von der meistgekauften Rechenmaschine in der Schweiz gibt es 6 verschiedene Modelle:

1. die neue «Precisa 166» mit automatischer Division, automatischer Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholsystem und Speicherwerk.

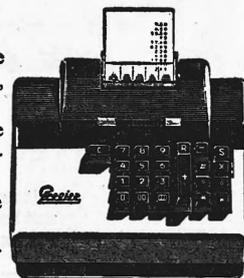
2. «Precisa 164», Automatische Multiplikation im Schnellverfahren, Rückholsystem und Speicherwerk.

3. «Precisa 162», die perfekte Additionsmaschine mit Rückholsystem und Speicherwerk.

4. «Precisa 160», die elektrische für blitzschnelles Rechnen.

5. «Precisa 208», die neue elektrische Klein-Rechenmaschine.

6. «Precisa 108», die kleine manuelle. Sie können sie alle selbst ausprobieren. In Ihrem Betrieb. Während voller 10 Tage.



**BON:** Wir interessieren uns für eine Precisa-Rechenmaschine und bitten um Vorführung in unserem Betrieb (mit anschliessender zehntägiger Probezeit)

Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl, Ort \_\_\_\_\_

An die Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301,  
8050 Zürich

# Precisa

**JOST**

Verführung und Verkauf: Zürich: Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, beim Hallenstadion; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 38; Basel: Blum & Co.; Basel: O. Hand-schin; Bellinzona: G. Casagrande; Bern: Paul Schaffner; Biel: Gs. Perrenoud; Burgdorf: Max Jäggi; Chiasso: Fratelli Baumgartner; Chur: Conzatti AG; Fribourg: Andrey Angéloz SA; Genève: Piguet & Ramstein; Glarus: Bolliger & Co.; Lachen: Armin Ernst; Lausanne: M. Guiraud; Locarno: E. Mazzoni; Lugano: Ufficio Modano; Luzern: Helfenstein & Bucher; Neuchâtel: L. Raymond; Olten: Max Friedli; Rapperswil: W. Reichsteiner; Schaan: Anton Marzer; Sion: Office Moderne; Solothurn: Hans Oppliger; St. Gallen: O. Rütishauser & Co.; Zolingen: A. Hagmann



**ADANA HAND  
R  
U  
C  
K  
M  
A  
S  
C  
H  
I  
N  
E**

Machen Sie Ihre **DRUCKSACHEN** nach eigenen **Ideen**, mit einem **Minimum an Zeit**, ohne lange **warten zu müssen** und mit **viel geringeren Kosten** selber. **ADANA** ist eine richtige **DRUCKMASCHINE** mit **1000 Gebrauchsmöglichkeiten**. Schon ab **Fr. 275.-** haben Sie eine **HAUSDRUCKEREI**. Prospekte unverbindlich von der **Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggisgasse 29** Telefon 041 / 2 61 53

**Citograf = Efta**  
**Efta = Preisvorteil**  
**Citograf = Ihr**  
**Adressiersystem**

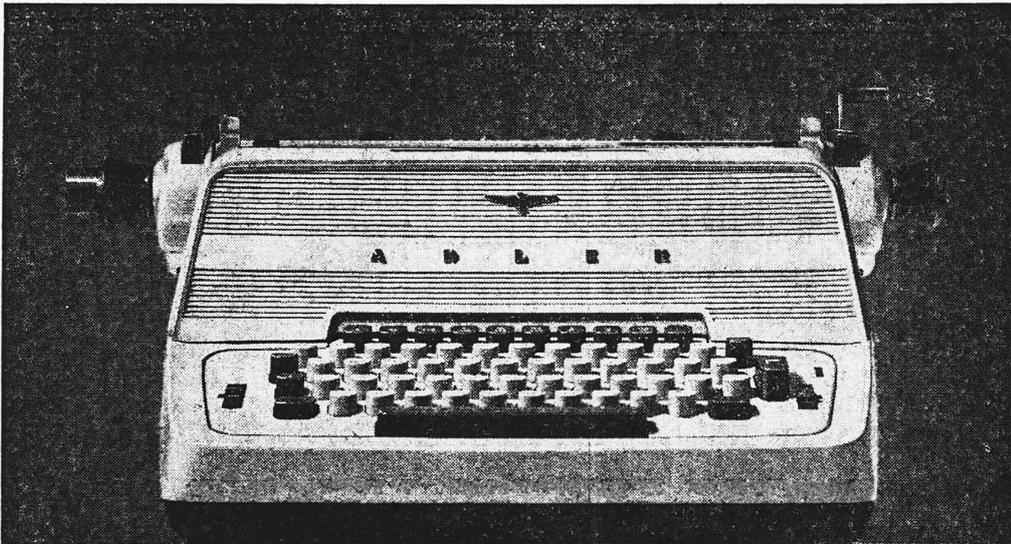
H. J. Fröh, Generalvertretung  
9500 Wil., ob. Bahnhofstrasse 24, 073/6 44 88

Zu verkaufen  
moderne, gebrauchte **zweiachsige Eisenbahn-Kesselwagen**  
Inhalt 36-38 m<sup>3</sup>.  
Anfragen unter Chiffre O 250879-18 an Publicitas Bern.

**Papierfabrik Landquart**

**Dividendenzahlung**  
Die heutige Generalversammlung der Aktionäre beschloss, für das Geschäftsjahr 1966/67 eine Dividende von 8% auszuzahlen.  
Demzufolge gelangt Coupon Nr. 7 unserer Aktien, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, mit **Fr. 56.- netto** bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Einlösung.  
Landquart-Fabriken, 24. Oktober 1967 **Papierfabriken Landquart**

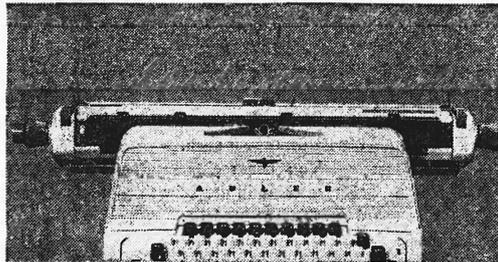
**Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**



**ADLER electric à la carte**

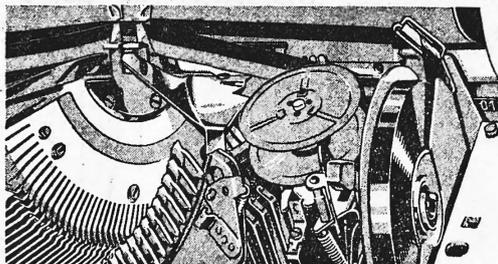


mit einfachem **Setztabulator** für normale Schreibarbeiten oder... mit **10stelligem Dezimaltabulator** für Tabellen, Aufstellungen, Rechnungen, etc.



mit **normalem Wagen** oder... mit **Breitwagen** - 38 bis 46 cm - für **extrem breite Formulare**

mit **Blitzumschaltung** von Gewebeband auf Kohleband durch ein **Einstellrad** und... mit **Diktiergeräteanschluss** für rationelles Arbeiten



**Schneller, leichter und müheloser** - mit der **ADLER electric**. Wählen Sie Ihre **ADLER electric** selbst.

11 verschiedene **ADLER Modelle** ab **Fr. 235.-**

Bezugsquellennachweis durch die **Generalvertretung:**

**büro-fürrer**

Abt. Büromaschinen  
Hardturmstrasse 76, Tel. 051 44 43 00  
Postfach, 8021 Zürich



**Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die **Warenumsatzsteuer** wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei **Voreinzahlung** auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind **separate schriftliche Bestätigungen** dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

(Edition juin 1967)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la **Feuille officielle suisse du commerce**. Ils sont contenus dans une brochure de 44 pages qui peut être obtenue au prix de **1 fr. 80** (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus on voudra bien ne pas confondre la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce 3000 Berne

67.124.346

HJK1234IMN56W789012BED345X67HRIF  
**15X67HRIF8901234NOI**  
**5EN678ZABC9D2**  
**890FGH7K4J**  
 012RSU6789012B12  
 1234NOP5678R!  
**ABC9D2**  
 1234567890FGHJK1234IMN56WR!

# Friden

HJK1234IMN56WRIF8901234NOP5678R90  
**78ZABC9D234567890I**  
**IF8901234NOP56**  
**8ZAP5678R!**  
 3ED345X67HRIF8901234NOP5678R!  
**156WRSU6789012BED345X6**  
**789012**  
**67890FGH6789012BED345X67HRIF**

VERNÜNFITIGES RATIONALISIEREN BEGINNT MIT FRIDEN  
 zB. mit den universellen

**FRIDEN FLEXOWRITERN**

Eingesetzt als Daten-Erfassungsgeräte, Belegschreiber, Schreibautomaten, anpassbar genau an die Erfordernisse Ihres Betriebes (Verwaltung, Handel, Industrie). Viele Zusatzgeräte anschliessbar.

Mit Geräten aus dem grossen FRIDEN-Programm rechnen - fakturieren - abrechnen - schreiben - Daten erfassen.

Verlangen Sie unsere Dokumentation.

FRIDEN ZÜRICH BASEL BERN LAUSANNE ST. GALLEN

## Rasco Corporation Ltd., Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

welche am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 33, Zürich, am Dienstag, den 7. November 1967, 15 Uhr, stattfindet.

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht.
2. Genehmigung des Aktienverkaufs an RABACO LTD.
3. Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Décharge.
6. Gewinnverteilung.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Eintrittskarten zur Generalversammlung, die gleichzeitig als Stimmkarten gelten, können von der Verwaltung am Geschäftssitz gegen Nachweis des Aktienbesitzes mit Nummernangabe der zu vertretenden Aktien bis zum Beginn der Generalversammlung bezogen werden.

Zürich, den 24. Oktober 1967

Der Verwaltungsrat

## Brochure AELE

(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

## Albis Fondsleitung AG.

Weinbergstrasse 59

8006 Zürich

### «Alproppria Immobilien Investment Fonds» Zürich

Das Fondsreglement vom 14. November 1963 für die Serien: «Alproppria Serie, Alproppria Serie A - 1, Alproppria Serie L - 0» zwischen der Albis-Fondsleitung AG, Zürich, und der Transit Bank AG, Zürich, wird ersetzt durch das

**Reglement für die ALPROPPRIA IMMOBILIEN**

am 15. September 1967 von den oben erwähnten Gesellschaften genehmigt.

Der Alproppria Immobilien Investment Fonds existiert nicht mehr, das frühere Fondsvermögen ist an die Alproppria Immobilien übergegangen.

Das neue Reglement weist zwischen dem Gründungsreglement vom 14. November 1963 und der am 14. Dezember 1966 im SHAB. Nr. 293 publizierten Ergänzung folgende Änderungen auf:

«Das Wort Investment-Fonds ist aus dem Reglement entfernt worden.»

Unter Abschnitt II. Ad. 5) wird folgende Ergänzung angebracht:

«Für die Anteilscheine darf keine öffentliche Werbung betrieben werden. Die Alproppria Immobilien unterstehen daher dem Bundesgesetz über die Aulagfonds vom 1. Juli 1966 nicht.»

Unter Abschnitt V. Ad. 18) heisst es neu:

«Die Funktion als Kontrollstelle übernimmt Herr Ernst Heim, dipl. Bücherexperte.»

Die Anteilscheinhaber werden hiermit aufgefordert, innert dem 31. Oktober 1967 die Zertifikate zwecks Ueberklebung des neuen Textes einzureichen. Ebenso sind die alten Fondsreglemente zurückzugeben gegen Entgegennahme des neuen Reglementes der ALPROPPRIA IMMOBILIEN.

Die seriöse elektrische Schreibmaschine mit dem frechen Preis:

# Brother Compact-Electric

Sie kostet weniger als eine gute manuelle Büroschreibmaschine...



nämlich nur Fr.

# 1050

Einen Leistungsvergleich mit grösseren teureren Modellen hält diese neue elektrische Schreibmaschine jederzeit aus. In einem Preisvergleich ist sie ohnehin Siegerin. Die Brother-Compact-Electric hat eine 33 cm breite Walze mit automatischem Wagenrücklauf. Sie besitzt vier Dauerfunktionstasten (Leertaste, Punkt, Unterstreichung, x), eine Halbschritt-Taste, Regulierbarkeit des Tastenanschlags und der Anschlagstärke, einen automatischen Satz- und Löschtastulator sowie Papierstütze und Radierpult.

Einen zuverlässigen Service garantiert Ihnen das älteste Schreibmaschinenhaus der Schweiz.

Füllen Sie den untenstehenden Coupon aus, und wir werden Sie mit dem kleinen Wunder bekannt machen. Und vergessen Sie den Wunderpreis nicht: Fr. 1050.-!

Bitte um nähere Auskünfte über die Brother-Compact-Electric

Name: \_\_\_\_\_  
 Firma: \_\_\_\_\_  
 Strasse: \_\_\_\_\_  
 Ort: \_\_\_\_\_  
 Tel.: \_\_\_\_\_

**Cäsar Muggli**

Lintheschergasse 15, 8023 Zürich, Tel. 051/25 10 62

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

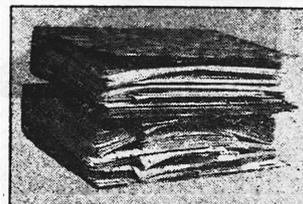
### Wohnungs- markt und Wohnungs- marktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

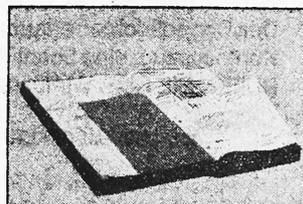
Sonderheft Nr. 72 der «Weltwirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission halle vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhuden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen, und schliesslich mussten verschiedene Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Der Bericht kann gegen Vorauszahlung von Fr. 8.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsmblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.



**Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern**

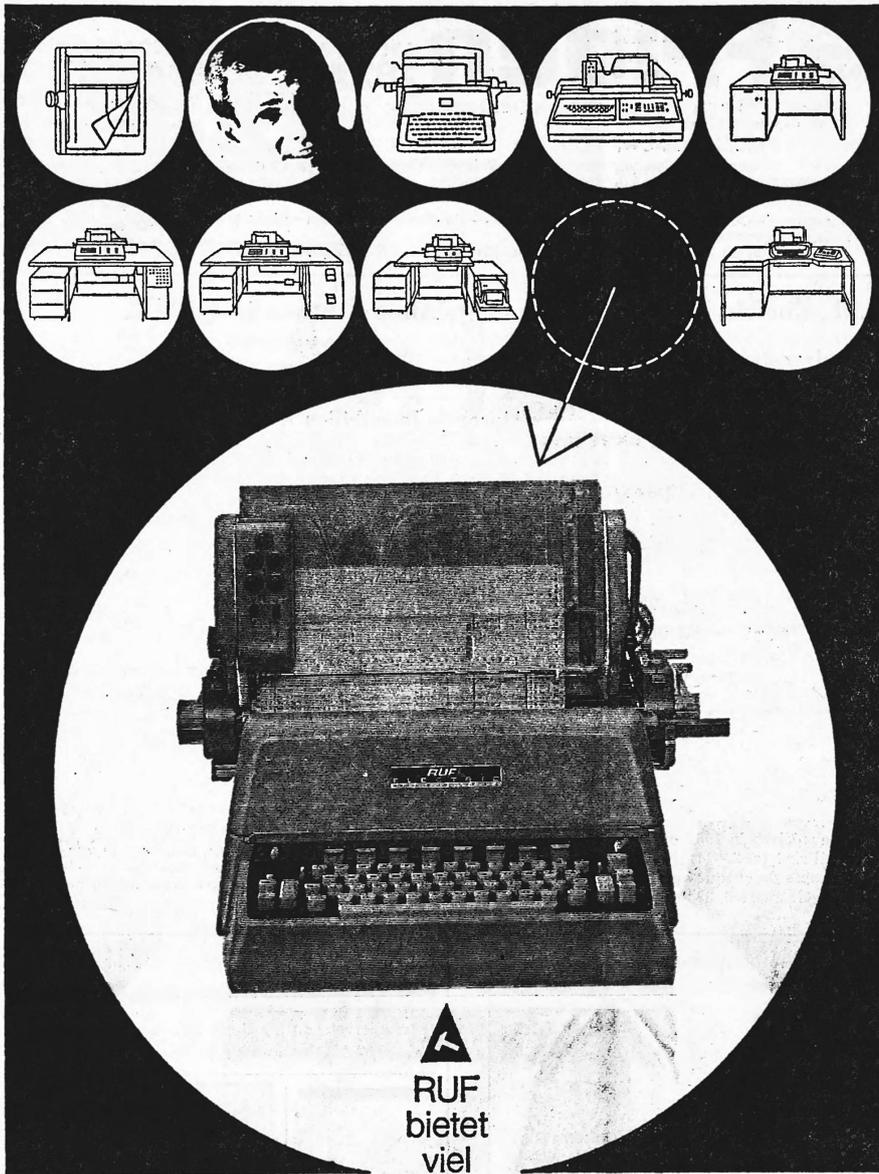


**einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten**

Alles, was oblagerepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem halbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisationsform. Ausführliche Informationen und unentgeltliche Vorführung erhalten Sie von:



**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
 2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
 Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
 Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33



**RUF**  
bietet  
viel  
mehr  
als Sie glauben...

zum Beispiel den RUF-INTROMAT. Damit wird die zeitraubendste Arbeit beim Buchen zu einer Sekundenhandlung. Sie lassen nur Konto und Journal in die beiden Trichter fallen. Das Papiergewicht genügt, um die Blätter wie von Zauberhand genau auf die Buchungszeile einzuspannen. Das Auswerfen und Weiterschalten erfolgt automatisch. Sie konzentrieren sich ganz auf den Buchungsvorgang. Der Doppeltrichter erlaubt auch, im Dreiblattverfahren ein weiteres Blatt, z. B. einen Kontoauszug, eine Lohntüte usw., automatisch einzuziehen. RUFEN SIE RUF. Wir führen Ihnen RUF-INTROMAT gerne unverbindlich vor.

RUF-BUCHHALTUNG ZÜRICH, Badenerstr. 595, Tel. 051/54 64 00, Laden: Stampfenbachstr. 61

# RUF

Ihre Lieferscheine

- FAKTURIERT
- VERBUCHT
- ÜBERWACHT
- MAHNT
- FINANZIERT

die

- Fakturierstelle

Postfach A 157  
6301 Zug  
Telephon (042) 4 27 25

Korrespondenzstellen  
in Zürich, Basel, Lugano,  
Genf

Durch Zufall günstig abzugeben

**1 BIGLA**  
**Direktions-Einrichtung**

bestehend aus:

- 1 BIGLA Diplomat-Schreibtisch
- 1 BIGLA Schlehtürschrank
- 1 BIGLA Telefentisch

Anfragen sind zu richten an:

Verkaufsgesellschaft  
für Büroeinrichtungen AG.  
BIGLA Rayon-Vertretung Zürich  
Telephon (051) 47 74 44

**Fakturierautomaten/**  
**Occasionen**

teilweise mit Garantie und Servicemöglichkeit durch Generalvertretung günstig abzugeben...

Postfach 2353, 8023 Zürich

---

**Wollgarne**

evtl. Bonneterie oder Strickwaren

Vertreter in Bern stationiert, sucht neuen Wirkungskreis in deutscher Schweiz.

Offerten unter Chiffre L 81398 an Publicitas, 3001 Bern.

**Versicherungsprobleme?**

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personelfürsorgeeinrichtungen

Meine folgenden Abhandlungen erhalten interessierte Firmen kostenlos

Personelfürsorge auf moderner Grundlage

Personelfürsorge für 3 oder 4 Angestellte oder als Ergänzung für die Mitglieder der Geschäftsleitung, die zusätzlich versichert werden sollen

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere Gemeinschaftsleistungen für die betriebliche Personelfürsorge?

Partner- oder Teilhaberversicherung

**M. O. BALDINGER**  
Versicherungs-Treuhandstelle  
8008 Zürich Alderstrasse 49

**Grafisches Atelier**

übernimmt laufend Aufträge zur Gestaltung sämtlicher Drucksachen. Einwandfreier Service zu günstigen Konditionen

Chiffre SHAB 50406, Publicitas, 3001 Bern.

**JACKY, MAEDER + CO**

aus  
aller  
Welt  
Transporte  
in  
alle  
Welt

**JACKY, MAEDER + CO**

**JACKY, MAEDER + CO**

**Der schweizerische Index  
der industriellen Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Säcke aus  
Papier und  
Plastic**

**Kleinbeutel  
aus Plastic  
und Plasticfolien**

**halten  
alles aus!**

ROTHRISTER  
PAPIERSACK- UND PLASTIC AG  
4852 ROTHRIST